遷址通告

本司謹定於一九八五年十

二月二十三日由億利商業大

廿三樓遷往廿五樓擴充營

址:香港干諾道西1-3號

話:⑤414663/⑤8150249

機:62148 GDTLI HX

廣東國際聯運有限公司啟

電報掛號:GUDOTRANS

代理處:五豐行

7:中環威嚴頓街28號商務印2:福州工藝美術公司、華校等,最星藝術公司、商務印史

20日本語のであり、2格公司でお公司でお師郵票装術中で

八羅漢金尊首女

人在港展出

福州特藝:黃楊木雕、樹根造型、角雕等榕城三寶:壽山石雕、脫胎漆器、軟木畫

特

種

花

NA PA

展

電話。電傳號照舊不變

億利商業大厦廿五樓

午人民大会 京二十日館 ▼中國

國

殊榮

豐_{十鈴}麥面 包 三 *直接日本流

各種 基 型 玩 . 現貨供應交易 . 3-7145110 3 型 . 1 型 .

香港深圳



菱涌大連排道42~46號) 二期十二樓F座 Tel: 平經種道

雙方在這方面共同努 一十分重要的•他希望 一十分重要的•他希望 一十分重要的•他希望 天對此間的日本記者 三十個月擴大到四十億 等元,到年底將高達 等元,到四十億 等元,中國與日本的貿 五十億美元。

現貨供應到

備設要重源能新討探 裝變聚核控受 果成批一得取已試調成完號一流環

宇航學會理

利用 國已

閣



每層由30餘萬圓起

園林景色• 視野廣闊 鳥語花香·景色怡人 建築期內•特價優待 用料上乘 • 歡迎洽購

機主「**述一**器流環**関**中」 (社華新)

洽購處: 策文發展有限公司 築 策 强 建 公 司

電話:3-853730・3-858791 地盤洽購處電話:3-807410 (假日照常)

Ta-Kung-Pao



衡解

十日電】中國官員今



泥車、選發土車、釋 中成行 ^{電話}

上朗貿易 深圳辦事處:深圳國際商 廣州辦事處:廣州環市東 香港辦事處:九龍灣教道

選用優良木料,引進意大利機械,歐洲 工藝製作的組合像俬,款式新型,價格 相宜歡迎客戶選購,也接來樣定貨。 樣本來函備索

提貨品種 家庭房間、客廳、書房傢俬

國内陳列地縣 北京・上海・i 南京 中國工藝品進出口公司江蘇分公司 經銷處:金鯉出入口貿易有限公司

香港英皇道250號北角城中心1603室

電話:5-709211 5-709289

胆固醇 脂 淡 省港澳銷量最多的雙喜牌植脂淡奶,係用最先進科技,把牛奶裡的脂肪抽去,代以富營養的粟米等植物油。 THE HAPPE 維壹企業有限公司 H8915955 星加坡產品

靄 九龍花墟道22-26號

九龍風景區 豪

1、塑造了蘇聯領袖 道些矛盾的因素支配

一、贬低政治關係聚張是衝突成因的講也、 整造了蘇聯領袖的新形象,迎合了一、 塑造了蘇聯領袖的新形象,迎合了一、 塑造了蘇聯領袖的新形象,迎合了。 戈爾巴喬夫 肩時採取了三個步驟,這些矛盾的因家支配着蘇聯現行政策的 发 爾 巴 喬夫 採 取 新 步 驟

問題是,我們的子孫是不是認為這沒着邊際。他取得某些進展的前景是这里根在日内瓦面臨的危險不是失敗

三個根本問題

戰略目標的。 也正是最不願意約束蘇聯的地緣政治目標和 看作是控制社會不安的手段。但這些勢力, 的先決條件,也包括克格勃,他們可能把這

看

H

內

瓦

美

蘇首腦會議

市政協

廣州領收費現象際政場外衛人士呼籲立予制止

欄

盡開願

貳散結丸

0-251087

製

學費車隔過各費等名目整學費買用每個的

週場戲能否會突破

個根本問題· 個根本問題·

犯對方的重大怎麼引導

經貿合作未協議

美蘇首腦會議昨

國女排勇奪

坪,以及知己知彼的戰,證明正確的領導,平

3一屆世界錦標,都要付出+國手中奪回獎杯。中國女日標,失敗後卧薪當膽,砥

雙士

八欲避免輿論戦

舜淆十億中國人民。 力才最為重要。中國女排的二勝負畢竟是次要的,拚搏到底

旦 入 瓦 採

大大五次的一大大五次的一大大大五次,一大大五次,一大大五次的

地黃金收市價

侵柬

者失望 亮

新國中







鈞追悼 日舉行

贺宗 73

席 了 追 近

(包括該傳教士),打門,有十八人死亡」的穆斯林極端分子」的穆斯林極端分子」的穆斯林極端分子。(包括該傳教士而與高二十日電」警方因拘 名傳教士而與高一日電量警方因拘

生席其見维 逝彈轉顧鈞

上述答覆

閱盒內說明書 西亚歷史上的一州的打鬥 , 見議會説,昨天在 東濃新製制。配方複特、製 E**製**院臨床試验証明:對上 一長期般用無不良副作用。 提供了另一種難得的享受。 **养家学/佐久简直子/安全小百合/哲学川名子/伊丹十**三/石垣造二 朝川健之/传郎一體/養小未開/江本金紀/養山進代/正伽美紀 50000058888880000000

雪小一十

个模墩名宿立鹤搶任評判 一個小時的下棋時間,陳 小息的時間外,翫衛平與 一個小時的下棋時間,陳 一個小時的外,翫衛平與 一個小時的下棋時間 一個小時的下棋時間

戰覇爭棋圍

廣

州

亂小

費竟節

戰略目標的。 也正是最不願意約束蘇聯的地綠政治目標和者作是控制社會不安的手段。但這些勢力,的先決條件,也包括克格勃,他們可能把這

去下,保管嬴。一整套的戰術和佈局,要舜衛平按他信是出謀獻策的,其中一位寫信者還

取勝的也佔了絕大多數。之九,中國收回的二萬份預測中,認為佔了百分之九十一,看好羅衛平的只有在日本收回的幾千份問卷中,認為蘇澤中日本收回的幾千份問卷中,認為蘇澤

民意調

南京追悼吳贻芳

海狗鞭琴茸夠其

玉泉丸



10 司

貨



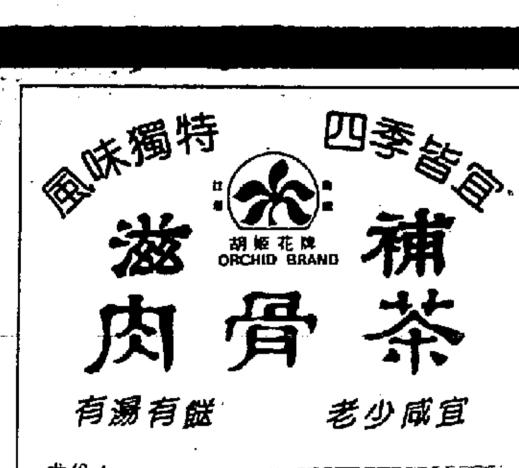
經銷處:華達國產藥品公司 **電話:0-288678 0-251087**



詳情請參閱盒內說明會

精製 詳情請參閱盒內說明書

本品係純中藥精煉膿糊製制。配方獨特、製 作養課、藥力宏大、經醫院臨床試驗証明:對上 近主治諸症、獨敦煌著、長期殷用無不莫副作用



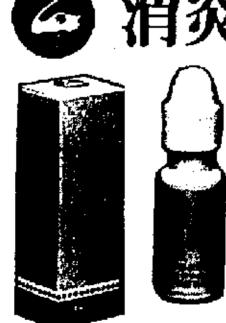
/ 與吳慶瑞會面

中檔旅遊飯店的建設和民航工作路。其他配套的工作也要跟上去國發展旅遊業應有重點,要確定

杷子、玉桂等。

湯有餸, 實為日常佐膳佳品。

經銷處:正南行有限公司 電話:5-782522



消炎生肌散系純中草藥製 成的・具有止痛、去腐生 肌。經臨床驗證,對各種 潰瘍,(如皮膚潰瘍)中 耳炎以及一般瘡癤等功效 顯著・對於口腔炎也有療

國貨公司 兼行有售 經銷電話:5-8960213



消除眼疾解困憂

視物不清・目光不斂有 顯著療效。 國貨公司・葯行均售 經銷處:華安葯品公司

電話:3-7589375

而成、適用於失眠頭 量、神經衰弱、易感

五子明眼丸」,功 能明目平肝,消炎 降火,對治療各種 眼疾:白內障,羞明畏日

骨痛等症。 北五味子冲劑 -0-4

北五味子冲劑(北五味子品)

疲勞、營養不良、食 中国化工作的口令可大速分全可 种 图 出 D 慾不振等症。即冲即 飲・美味可口。

太品採用我國遼寧天 然特產北五味子精煉

中國化工進出口公司大連分公司經營出口 测量公司 乘行有售 正豐國產藥品有限公司經營 電話: 5-748413

願馨。療效願著・無副作用。 腰腿酸痛、手足麻木、風濕

地址:九龍葵涌梨樹道七號地下

疝氣散結丸

地上執到實 「相對論」都變佐老套 上下三千年·維護营育里 去到達度反当

「魅力姫ຸຸ納汀」男主角章史福維 反斗巨星 弗烈史捷芬斯 活力情人 汀鄉遊 「星球戰士」讓創莊納羅比舊自寫自尊

● 金石影片公司巨獻

烈的民族意識。道説明中華文化大民族的表演,是有不朽的生命力、
一次大學在道方面有明確的实化。中華
一次大學在道方面有明確的实化。中華
一次大學在道方面有明確的实化。中華
一次大學在道方面有明確的实化。中華
文次,並從其他民族的氣數,具有不朽的生命力
一次大學在道方面有明確的实化。中華
文大學在道方面有明確的实化。中華
文大學在道方面有明確的宗旨,也
一次大學在道方面有明確的宗旨,也
一種主
一种主
一种主

不報訊」港九工會聯合會發言人昨日就勞工界推選諮委所引起的議論發表談話,全文如下。 學工界基本法聯席會議於十月十八日以民主選舉方式,選出七名代表推荐參加 基本法諮詢委員會,選舉前,劉千石先生 退出競選和聯席會議的事件,至今已一個 學工界基本法聯席會議於十月十八日 以民主選舉方式,選出七名代表推荐參加 但是劉千石先生還是一再借題發揮 , 我 個是劉千石先生還是一再借題發揮 , 我 何不得不把事件的原原本本的真相公諸社 會。

八九一

勞工界基本法聯席會議,由來自各方劉千石 黄俸雄約譚耀宗 包括領取選票的辦法、選票的設計包括領取選票的辦法、選票的設計包括領取選票的辦法、選票的設計包括領取選票的辦法、選票的設計包括領取選票的辦法、選票的設計包括領取選票的辦法、選票的設計包括領取選票的辦法、選票的設計包括領取選票的辦法、選票的設計包括領取選票的辦法、選票的設計包括領取選票的辦法、選票的設計

最高賠償

麥法誠答覆議 一一一通 一

過獅

肖防局) 廠房 元起 52303

美有限公司

1922號開稿行換度 5(子牌)

事特 謎訊 説實 輛 別 道 號 , 行 而 是 口 , 一 時 **适情形,與警告訊號** 有實發覺該處實際交 有實驗至隧道口時,往 有與至隧道口時,往 是理選擇另一條路線 業有限公司 *********

不成的家在接來認會過航之香受體為

所反映者截然不同。 师及读者截然不同。 所及映者截然不同。

雪小一十 有中華文化,那裏有中華文化,那裏就有强,我們可以看到,那裏有炎黄子孫,那裏就,成為聯結中華民族的堅强紙帶。放眼四海個極其重要的組成部分。五千年的文化傳統中華文化,源遠流長,是世界文化的一

人類社會的發展 是應受到全社會導重的事業。 是應受到全社會導重的事業。

見意提議建對員會盼並

里

37439674 **37442767**

全航六天 透星期二、四 \$3298 雙航七天 透星期四、六 \$2798 單航七天 透星期五 \$1998 、梧州、星湖三天 \$698 、封開、梧州四天 \$798 火華八天 達皇朔五 \$1598 加班國:12月21,22,23,24,25 從化、臺湖、廣州三天逢星期六 \$708 八天 進星期六 \$2788 加班團:12月21,22,23,24,25 灣、香蜜湖 一天 湖、深圳灣 二天 、源泉 二天 、惠州 、源州 、沙角、道花山二天 湖、湖安、湖隔 五天 \$138 \$368 \$298 \$318 \$328 \$338 直航五天 每隔五天一團 \$1688 航空五天 海星斯三、六 \$1388 特惠航空五天 海星期一、四 \$1088 加班團:12月21, 22,23,24,25 住木鄉、食海鮮、玩水面 廬山、九江、南昌 五天 \$1238

廣州(住花園)從化爾天 % \$590 佛山、番禺、廣州南天 % \$540 從化、廣州南湖南天 % \$540 新會、中山、順德三天 % \$550 中山、長江、珠海南天 % \$490 厦門、泉州、武夷山九天 \$2188 福州、厦門、武夷山八天 \$2440 毎週均有輪船及航空團 尚有各地旅行團歡迎查詢 達 遙 白藤湖、中山南天 廣州飛全國各地機票 商務 上海410 西安500 三 亞320 **建明430** 北京500 石家莊480 厦門260 油麵200 成都470 潘江220 太 原480 沈陽650 第里250 長沙220 杭 州370 南京400 天津500 鄭州390 異 率190 大連630 武漢260 重慶420 合 肥360 探親 北京飛全國各地機票 上 海420 | 西安470 | 成都650 星明640 青 島310 廣州600 林 州480 武漢390 大連320 南京340 上海飛全國各地機票 第十酒 務一店 西安440 籍 州340 桂 林480 成都560

武 漢300 昆明620 厦門400 \大連480 青 島360 廣州中國大酒店・花園・白天鵝北京兆龍・華都・香山・竹 園 代訂全國各地酒店 ・現接受聖誕及新年訂票・代辦港穗往返直通車票・船票

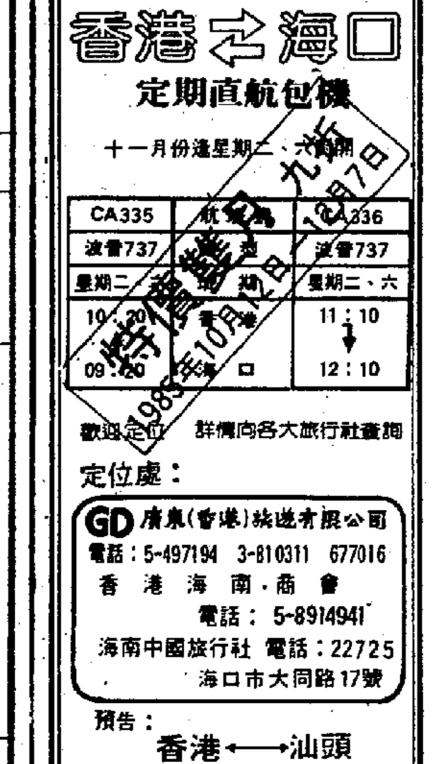
廣州460

,還回答了在座人士 學敬的馬臨校長」 尊敬的馬臨校長」 尊敬的馬臨校長」 尊敬的馬臨校長」 尊敬的馬臨校長」 稱講演會餐基崇大中在長趾屯家許

中餐會於昨日中午在崇基書院教職員聯 宣會會所舉行,由該書院校園生活委員會主 廣張樹庭主持。中文大學校長馬臨、崇基書 院院長傅元國、聯合 以及中大教職員逾百 人參加了午餐會。 参加午餐會的還 多加午餐會的還 多加午餐會的還 一個一些問題。 一個一些問題。 一個一些問題。

,振學傅 邦迫在要類一力為需的 發香獻各與個精要需民大面 殷代之任本 為教有育不 、既與。, 之切恃,社代。此各一 展港自種中現英崗要族歷臨 切對士何使 社育很體同 需教振必 與要定而會英由而種個 ,的已學華代分位全的史着 。人,時命 會工大制的 (全育與與 ,求歷且發才此進學部 也穩的有的化子輸民團任振 道才而代則 培作差和社

據告



香港◆→湛江

定期直航包機。請留豫道航日期

86年 廣州聯絡點:廣州市沿江一路變華大厦1153室

民更具

港穗提貨

電話:661445 平價批發 信品之我用品有限公司

電話:3-429428 3-429322 電傳:36603 MAXIM HX 電掛:9910

度稅

發投紛, 地大十九生在 中訴紛居板厦年年。慈

安碧月曆有限公司

營業部:香港灣仔利東街54-56號

5-729357(3 練)·5-747003

工廠:英皇道1065號東達中心9樓

5-634133(3線)・5-721737

看牆 樓入裂個。地的裕一欣到壁十。缝住 近板牆 楔帶樓

廣州提貨 冧

價錢平

高富印刷廣告公司 香港灣仔日街7號 電話: 5-298207

5-278768

種類多



新回到勞工界基本法聯席會議上來。 為了香港勞工利益,為了香港的工會,能消除誤解,重共同合作。最後並希望基督教工業委員會,原與各方面工會和勞工團體開誠磋商、為了香港勞工利益,為了香港的穩定繁榮,我們仍將本着過往一貫主張,

雪小一十

劉十石再與韓權宗會而 四個宗於十月十六日下午七時個別見劉千 石先生,坦誠地對劉説,「由於部分屬會 支持。但劉先生為諮委的意見不能統一,所 以選舉時很難保證。」並徵求劉,他們方 面可否考屬另換人選,以便工聯說服屬會 支持。但劉先生答稱。「我哋班兄弟個個 支持。但劉先生答稱。「我哋班兄弟個個 大定由聯席會議全體成員以不記名投票方 沙定由聯席會議全體成員以不記名投票方 決定由聯席會議全體成員以不記名投票方 大家並對選舉辦法談得很認真、具體、細致, 衛國,由於公務員工會聯合會自行政變 了常務小組原定的辦法,以更工所說服屬會 十月十六日晚上八時,常務小組才開 十月十六日晚上八時,常務小組 一月 一十月十六日下午七時個別見劉千 一十十六日下午七時個別見劉千 一十十六日下午七時個別見劉千 一十十六日下午七時個別見劉千

張二第

朽生命

萬 香港中班 ⑤4

全航六天 漆星期二、四 雙航七天 漆星期四、六 單航七天 漆星期五 火車八天 漆星期五 杭州、上海、蘇州、無 九天 遙墨斯日 八天 遙星斯六 加班團:12月21,22,23

直航五天 每隔五天一團 航空五天 逢星期三、六 特惠航空五天 逢星期一、四 製製量山質響景 ※ 至 ※ 雙程飛機天 虚山、九江、石健山四天 産山、九江、南昌 五天

厦門·鼓漠嶼·泉州六天 厦門·泉州·武夷山九天 尚有各地旅行團歌 北京500 | 往

商務

探親 架_十酒 務一店

代訂全國各地流

會突退 與四

香港佛教聯合會主辦 港佛教醫院 九龍杏林街10號 電話:3-361121

門診部各科掛號時間

普通科 () () () 上午九時至十二時 下 午 二時至四時 (星 期 六)上午九時至十二時 科 (星期一至五) 上午十時半至11時 科 () () () 下午二時 科:(星期三)下午二時至三時 科:(星期二)下午二時 耳鼻喉科:(星期四)上午九時 皮膚科 * (星期四)上午九時 探病時間:(私家病房)上午八時至下午八時

<u></u> (普通病房)下午二至三時,五至

七時

業勤街33至35號(近消防局) 每呎平售 271 元起 地盤售樓處(假日照常) 電話: 5-552303 售樓代理

三百餘呎至萬餘呎全新廠房 性華麗菜有限公司 Magna Company Magna Magna Company Magna Company Magna Ma 鷹君物業代理有限公司 回 益新選業有限公司 自機を大適中3度素料ではは 素は 5 251001(土料) 香港灣仔港周道23號廣君中心33樓 電話 5-8933323 5 720361

輔別道號,行 而是口,一時

清情形,與警告訊號 神學至隧道口時,往 神學至隧道口時,往 神學至隧道口時,往 神學至隧道口時,往 一條路線

所反映者截然不同。 所反映者截然不同。

8天直航團

\$ 3,745 \$ 2,350

廣州、鄭州、開封、北京、廣州10天火車團 西西语单位 原始火車住返 12月22日 2,910 、少林寺、西安、成都、昆明、廣州12天 麗麗 12月29日 12月29日

廣州、昆明、石林、廣州5天 海標來明的(或直通車) HIZ · 實州昆明飛發 HIZ 重慶、三峽、武漢、廣州11天(12天) 灣縣開始(至道通典) 住返 3,335起 、南寧、廣州6天 海和飛揚州(東道通車)住返,廣州飛桂林· 南寧飛廣州 12月21、24、25日 、廣州9天(10天,11天)港福飛翔船(或道過車)住區,廣州稅北京 北京飛上海·杭州飛廣州 12月23日 杭州、上海、蘇州、無錫、南京、廣州9天 南港縣杭州·南京於廣州·廣通車返港 12月22、25日 杭州、上海、蘇州、南京、北京 、上海、豚州、用沢、ル沢、原州IZ大 高額車返港 12月16、20、25日 、九江、鷹山、景徳鎮4天(5天・6天)港深直通巴士成電汽化火車・恵園雄山 、 幸安は1、日本大大店 原 20、 南京村の下 、青岩山、桃花源、長沙、廣州8天 港福飛翔船(城區區車)住返,廣州長沙敦島火車在返 12月21、25日 \$ 、集美、鼓浪嶼、泉州6天 海暖泰華香味住返 12月20·27日 \$ 1,250起 、鼓浪嶼、泉州、武夷山9天 灣康義華名越往返 12月24、31日 **慶門、鼓浪嶼、漳州、武夷山9天 港度豪華客**區住返 12月27日

福州、厦門、武夷山8天 南港州和州、厦門船返港 12月25日

芭堤雅五日遊\$2270 六日遊\$2450 臨時居民參加,我社可代辦往泰國之入境簽証 逢星期五定期有團出發

內地居民來港旅行團

灣仔分社:香港軒尼詩道24~34號大生商業大廈地庫 電話:5-276263 旺角分社:九龍洗衣街62~72號得寶大廈 電話:3-964241 報名查詢: 中環總社:香港室后大道中77號中旅大廈 電話:5-259121 紅磡分社:紅磡九龍火車站閣楼 電話:3-349333-8 觀塘分社:九龍觀塘觀塘道 438 號觀塘工業中心第四期地下 電話:3-419661 至灣分社:差灣青山道189 號百萬行地下 電話: 0-4991433 0-4991505 元朗分社:元朗教育路31-41號地下 電話:0-755367 0-75536B 北角分社:香港北角潭華道196-202號嘉露大廈地下、電話:5-650370 灣仔、北角、紅磡、旺角分社假目照常營業

旅遊諮詢電話:5-285669

共同

8天直航團

100

現接受聖誕及新年記

廣州460 桂 北京400 武

廣州600 上 桂林620 福

成都470 黄

長沙220 海

福州290 哈爾

予家實地考察提警告

請各收貨

人速來辦理

新加坡

廣

告

大

}

韯

遊

者

報名

11月23日由

12月3日到

12月4日間

5-212527 3-676175 3-320011

一、四、六出發

排遊覽宣獎、姜江、揚州

天直航 \$3190

天航空\$3290

^{漁星期宣、六} 人**上海、蘇州、無錫**

例假、照常辦公

旅遊鄉 旅遊鄉 游 湖)\$350天天有團出發 歸 玩水面 全湖面積二十平方公 新田園景色,秀麗 洗蟲繁麗之氣,優哉

華客房,設有空調、 視、雪櫃、冷熱水、

學仔軒尼詩道342號 ⑤724033⑤757181-7

有京連航遊港

行517室

多九天團

聯合海運有限公司

担130就該信大厦603室

2821-4 5-**439504**

\$1690

車接昨等達兼湯誠寬王東英霍

他是 一个《廿一》晚,代表图将出席中 一个《廿一》晚,代表图将出席中 一个《廿一》晚,代表图将出席中 一个《廿一》晚,代表图将出席中 一个《廿一》晚,代表图将出席中 一个《廿一》晚,代表图将出席中 一个《廿一》晚,代表图将出席中 一个《世一》晚,代表图将出席中 一个《世一》晚,代表图将出席中 一个《世一》晚,代表图将出席中 一个《世一》晚,代表图将出席中 一个《世一》晚,代表图将出席中 一个《世一》晚,代表图将出席中 一个《世一》晚,代表图将出席中 一个《世一》晚,代表图将出席中 一个《世一》。

茶糖及可調節

,自一九八五年十一月十五日起經已離職 ,以後王君在外一切華洋輕賴概與本公司 無關,此致各有關機構,特此聲明,仁和

室

日期:1986年4月22日—26日 (與廣州春季交易會同時學行) 廣州國際科技貿易展覽交流中心 展品包括各類國內應用新型室內裝飾及建築材 料如裝飾建材、酒店設備、潔具、牆飾、燈飾、

玻璃、門窗、消防、保安設備及電器等。 拓農中國建築市場最佳時機○ 攤位已售過半,有意參展從速○★ 香港灣仔莊士頓道51一53號兆豐商業大厦11字樓 電傳:61416 DMS HX(Attn. WTP

日本石油氣邊爐

\$130-\$200

商業用戶特價優待

總代理:全光行 九龍新城地街470號G地下

3-946060 3-54564) **元**択:57899 CKH HX

專人辦理報批·手續簡便快捷

• 硬質 P. U. 發泡膠原料 • 合産生發泡,是瑞典AB SYNTES廠最新貢獻。 特别適用於雪櫃

冷藏設備、陽熱工程系統等工業。本公司減徵經銷商,歡迎來電查詢:

新興企業公司

每天每個位可排大字四個

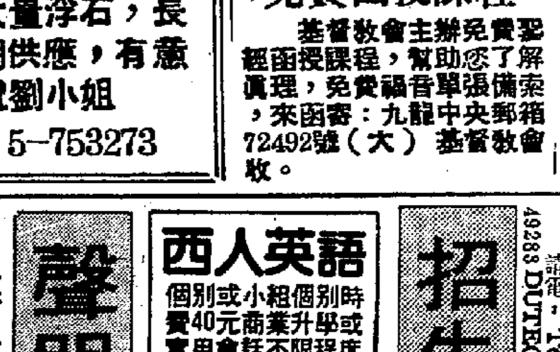
細字三十六個・収費十元

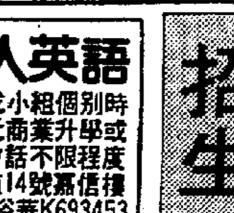
75 7 2. 本集團合資名牌上海幸福250及本田CG125摩托車。 3. 上海、北京、天津、沈陽麵包車、客貨車、貨車。 4. 北京東風,廣州飛鷹三輪客貨車。 5. 東風、鐵塘江五噸,南京三噸,柴油車及拖拉機 大量購買本田CG 125電單車及樂聲或日立牌 20 时中/港雙線路彩色電視機。有貨請電傳

CASSIA OIL (中國桂油) AND UP.

包裝:每一鋁桶的容量,淨重分別為105,110或11、公斤 價鐵可商議 有意請電5-245627洽

遺失 學 明 新中精藝金屬工業有限 公司貨車司機黄偉强君遺失 國内駕駛執照及車輛進/出 境衛生檢疫申報簿除掛失外 特此聲明作廢 新中精藝金屬工業有限 公司各





重氧於備②401184 東水底燈避器喉桌球 東水底燈避器喉桌球 噴水池噴射浴池級氣

香西装88毛衣\$2.5吹83另聘請帶工深圳廣 53另聘請帶工深圳廣 53月聘請帶工深圳廣 53H-473188

優質鐵礦 含量60%以上,每月可 供三至五萬噸,買家請 電5-8911262 侯先生洽

七二六九八〇

FLYING三波段雙卡式立體手提音響

最新設計·性能卓越·音色濟晰

本機具有自動電平控制錄音系統及倍速錄音功能,更可

1. 西德桑塔納小轎車、上海牌760 A 小轎車。

本公司可提供散件,組件或整機服務,歡迎難詢

僓最廉

交貨快

御式

限

120-128號(大志燈飾榜約經濟)

代辦處

港九中國旅行社

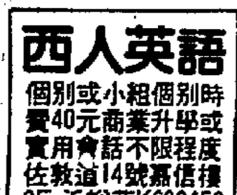
曜話:5-728553, 3-678161



大量浮石,長

期供應,有意

電劉小姐



惠刊廣告

台灣西班牙别墅 台北世外桃源别墅康譲,近 中正國際機場,交通方便(一)半獨立複式 1.431平方 呎US\$41,100.00(二)三 厨式(排屋) 1.184平方呎 US\$29,500.00有意移民定 居台灣,置業良機,幸勿錯 過,請電3-7703106-7洽

羅賓發電機R1200 現貨100 部先到先

| 「大大的海外市場美國で日第三次舉辦回際 | 中個國家和地區 | 百多家公司產品參展 | 中個國家和地區 | 百多家公司產品參展 | 中個國家和地區 | 百多家公司產品參展 | 持開幕剪採。 | 内地,其餘從世界其 | 蝉。但是香港的出口等食天堂的香港, 持開幕剪採。 | 内地,其餘從世界其 | 蝉。但是香港的出口等食天堂的香港, 持開幕剪採。 | 内地,其餘從世界其 | 蝉。但是香港的出口等食品公司緊集聯仔 | 申貿易,並要求他們 | 外國商品的人口,從 | 最大的海外市場產品公司緊集聯仔 | 申貿易,並要求他們 | 外國商品的人口,從 | 最大的海外市場美國各品公司緊集聯仔 | 申貿易,並要求他們 | 外國商品的人口,從 | 最大的海外市場美國各品公司緊集聯仔 | 申貿易,並要求他們 | 外國商品的人口,從 | 最大的海外市場美國各品公司緊集聯仔 | 申貿易,並要求他們 | 外國商品的人口,從 | 最大的海外市場美國企品公司緊集聯仔 | 申貿易,並要求他們 | 外國商品的人口,從 | 最大的海外市場美國企品公司緊集聯目 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000

地點:中國廣州市

呼機 3-7293311,叫2233治

3、 身異船舶用品公司 6、 澳門中國旅行社貿易服務部 方建貿易兩合公司電話:2110848 : 汕頭特區汕納摩托單有限公司電話:31333 内詢問) 規格: ALDEHYDE CONTENTS 85%

直接經銷上海 北京 南京 東風 天津 沈陽汽車進出口公司產品

西人英語 個別或小組個別時 費40元商業升學或 實用會話不限程度 佐教道14號基信樓 2E 近裕華K693453

得 5-272312

錦標貿易工程

~~~

**山專家實地考察提警告** 

雪小一十

兹通告香港防盛會會員週年大 會將於一九八五年十二月十三日 星期五下午五時四十五分在香港 仔黄竹坑南朗山道三十號南朗 院行政大樓項樓陳南昌堂舉行。

承執行委員命 義務秘書

香港一九八五年十一月二十一日

化代現備設生衛凈乾 酒隻 建 豬 (要) (食)

飲宿住

裝業現正翻生 人才停止外流

請各收貨 11月23日由 人速來辦理 日本抵港 提貨手續

新加坡

哥

者

γď

總代理:海外聯合海運有限公司 香港干满道中130队战信大厦603室

· 潘一、四、六出發

南京運航返港

八天直航 \$3190

## 麗

質優物美,式樣新穎; 手續簡便,憑單提領。

廠:泉州雙陽華僑塑料廠 銷:僑裕有限公司

、厦門、泉州、福淸、 莆田、晋江、南安。

電話: 3-667201

電話:0-440174

電話:5-627105

電話:5-71+304

電話:5-8171622

售單處:

九龍彌敦道27-33號二樓 :香港荃灣海壩街124號 福 建 旅 港 同 鄕 會 : 香港北角英皇道儒冠大厦 有利旅遊有限公司 :香港北角英皇道益新洋樓 僑光旅運貿易公司 :香港北角英皇道福英大厦 菲律賓中國旅行社有限公司

天實大高海車

發運輸公司

廣州市公司

本公司承運港穗及廣東省內

各地集裝箱運輸業務

承辦由國內及國外進出口物資託運

廣州市——香港——世界各地

全貨權額權達服務

代客辦理進出口貨物報關手續

意列:東山區區庄屋午路。電話:776937

歡迎電話垂論。

:九龍佐敦頂6-8夢佐敦大眾9次3

KYOSEI

本港代理·澳港貨櫃碼頭有限公司 MACAU HONG KONG TERMINAL LTD. **總輔道中88-98號華僑商業大厦1603室 電話5-455393** 香港收貨站地址,九龍青衣島72號地段友聯股廠

0-4974878 0-4974382 MACAU HONG KONG TERMINAL LTD.

澳門内港五號A碼頭。電話·565771-2

住宿北京最豪華之

住宿位于熱鬧市區

之丹桂、榕城酒店

航空火車團七天

天天出發

火車團八夫

12月 3 日到 "WYMARINE"

電話:5-412821-4 5-439504

#### 中華人民共和國註册 香港之廣州、黄埔、蛇口、瀾

廣州市穩南航運輸

石、石枝、肇慶、太平、容奇 穗航 2312 每星期二、四、六

轉口貨、散貨、及貨箱 ★ 可安排事船接運大宗貨物

货连總代理:

穗南航運(香港)有限公司 SHUI NAM NAVIGATION(HK)LTD 德輔道中317至321號啓德商業大厦604室

中山、珠海、長江柴園二天

造周五晚 星、天湖來回 廣州、從化二天

读青岩、江門、新會三天

逢周五早 明珠、銀洲湖往返

**逢**周四 港穗星,天湖往返

显湖、從化、

桂林五天航空團

電話:5-661018(4線)

汽車票務

| 厦門:船票:

單、福建提货」

●經營進出口·轉口貿易

●代辯福建省中國旅行社"深圳

海南島七天鹽

電話:5-440807 TELEX: 85913 SNAM HX

逸仙、秀麗湖來回

星、天湖來回

星、天湖來回 、**選花山、廣州三天** 

南湖往直通車返

地址:香港北角渣華街29-31號渣華大厦2字樓A 座 💸

▶●代辦福建省中國旅行社省內外旅行團《代辦住宿》器

- 汽車、電器、器械及建築材料等)手締簡便,挟🎗

「●「香港買單,因内提貨」:電視機、電冰箱、洗衣【

●代售「香港⇒厦門、香港⇒福州」機票:"香港⇒

●總經銷麗的夢高級套床、彈弓床墊以及各式各樣資

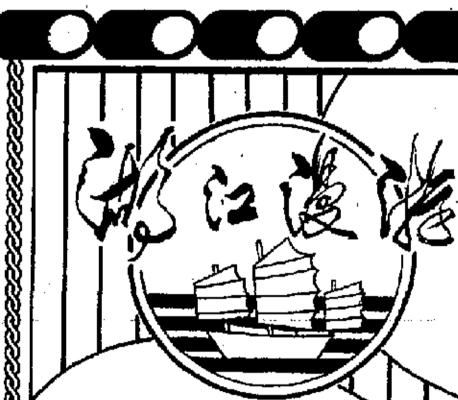
沙銓。武禄新額・賈優物美・價格優惠。在外貿🚷

機、收錄機、電飯煲、電風扇、電動衣車、自行(8)

●解理中報、購買和托運福建省免稅進口捐贈物資~(

638.

福建各地」豪華(



江門、新會、陽春

江門、新會、斗門 白藤湖 臺灣五田縣

**特惠套票**(酒店十江門來回船票+接送) 單人套票 \$ 340 雙人套票\$ 560 訂除(東湖賓館)毎間\$160

報名處: 新景旅行社 華昇族行社 車、摩托車、維纫機、電坊爐、微波爐、電子琴器 3-322411 3-328029 3-347351 3-7291900 3-328844 永光旅行社 香港中國旅行社 5-8911880 3-953287 5-8911823 5-276263 3-964241 5-259121 珠江旅遊有限公司 大公報旅遊部

5-724033 5-757181

5-487965 5-408796 3-671162

香港銅鑼灣軒尼詩道458-468號 金聯商業大 厦1602室 TEL: 5-8339033 5-8330185 廣州至國内撰票(香港取票)請印回鄉證副本

成都468海口208蘭州578上海378廈門23 福州268杭州368南昌238汕頭170西安49 重慶398武漢250 南寧238太原468 湛江20( 大連628 貴陽348 長沙208 香港328 第州378 新界米埔沙頭角觀鳥野味海鲜團一天遊 (1)遊新界米埔、落馬洲、展能運動村、鹽

灶下觀鳥。上水畔溪酒家食野味海鲜宴

(4)白藤湖—天遊\$198,二天遊\$398。 代舊香港至廣州: 船票港總往返直通車票 港澳飛真船票:酒店訂房、皇都、總統、凱悦 代辦訂房 · 廣州花園 · 白天鹅及中國饭店等

州東湖,桂林甲山、隠山、上海賓館、 錦江、厦門鷺江、華僑。

羅社:九龍土瓜灣道76A地下(數書月 № 酒樓隔離)電話3-347351-3 3-330103-4 分社,九龍長沙灣道北河街143B1地下 & (深水埗地鐵站,新華銀行對面) 電話: 3-7298202 3-7291900

本社承辦中國旅行社國内各地旅行團並 代書:○珠江船務有限公司香港至廣州、江 門、中山、三埠、発慶、汕頭、湛江、海口 等船票・〇油森地小輪有限公司香港至洲頭 **嘴、黄埔、澳門、蛇口等船票・自桂江船務** 公司香港至梧州雙體快速船票·國粤港汽車 N 公司香港至廣東省内各線直通巴士票。

国間港汽車公司香港至福建省内各地直通率 票・台港租往返直通車票・全國各地火車票 ・國内、外飛機票・田粤興船舶用品公司之 重視機、雪櫃、洗衣機以及各種家庭電器、 香港買單、國內提貨· 代訂,廣州花園酒店,中國大酒店,白天鹅 ·東方、流化、廣州、白雲等賓館, 入民天 夏,新亞酒店、澳門總統酒店等, 以上賓館 為我社直出房單,快捷妥當。

**辦理** 華僑·外籍華人探親旅遊簽證等業務。

事業旅遊・誠**實**可靠。

**旋遊部,專業旅遊,鹹貴可靠,天天有閩出** 發專辦國内一天至十三天各旅行國,經驗 客運部:車隊龐大,安全舒適,每日有固定 班車4人、24人、38人、46人及71人各種 車位·歡迎包車。

**物業管理部**:①可代港商或外商策劉籌建國 内賓館及經營飲食事業。②乘坐直通巴士 來回,導人帶你去深圳沙頭角睇樓買樓, 可代買主將國內親友戶口申請移往深圳沙 旺角總公司,登打士街56號佰裕商業中心12

09-1211室(即家樂商場樓上)電話:3-317731 3-319697 3-320716 3-303938 灣仔分公司: 秆尼詩道409—415號新威中心 502室(即貴賓酒樓斜對面)電話:5-739 919 5-730641 5-735415 5-731684

签灣分公司:青山道298號南瓊中心716室 (即荃灣地鐵站) 览話:0-4938271

九龍尖沙坦星光行517室 朝九晩七・星期日、例假、照常辦公 萬 里 行 旅 遊 學 大公、新晓報旅遊部

兩天遊(快達船往返)\$350天天有團出發 住水邊 食海鲜 玩水面 白藤湖在斗門境内,全湖面積二十平方公 里,天水一色,空氣清新,田園景色,秀腦 怡人,渡假遊白藤湖,洗盘繁曆之氣,優哉 怡人,令人神往。 (任)衛建間、彩色電視、雪櫃、冷熱水、 電話、地毯等。

住宿:全部冷氣、養人產房、地 杭州、上海、蘇州、無錫

(食)、水魚、風鳝、田螺、蝠、禾蟲、水 四、不然。 四、不在後及野味等。 乘快艇,天鹅舟泛遊白藤湖,飽寬珠 深快艇,天鹅舟泛遊白藤湖,飽寬珠 江口景色及珠海特處面貌。並設有遊 江口景色及珠海特處面貌。並設有遊 (玩)樂場,激光射擊、碰碰車、電子遊戲 等二十多項,還有迪士高、租艇釣魚 、燃放煙花炮竹等娛樂。

代辦廣州至全國各地機關(香港取票)及卧 館火車第 上海/北京至全國各地機票,代 訂國內各地酒店,代辦入境簽證

**職程萬里行旅遊有限公** 大公報·新晚報旅遊 中環永吉街6-12誠利大學仔軒尼詩道342號 夏8樓字B ⑤454841 ⑤724033⑤757181-7

司仔, 合业品 和領硝 中於保

最新設計・性能卓越・

FLYING三波段雙卡式工 本機具有自動電平控制録音系 箱並可運接其他外部警線,使音色 本公司可提供散件・組件或整 翻整全章有限公司 KPHOM RUM ENTERPRESES LTD.

經辦 ◀ 贈車回鄉 ▶ 業務 交貨快 價最廉 1. 西德桑塔納小縣車。 特別2.本集團合資名牌上海 介紹3.上海、北京、天津、 介紹4.北京東風,廣州飛鷹 5. 東風、鉄塘江五噸,再

大量購買本田CO 20 时中/港雙紡

呼機 3-7293311,4 

八話

**金件** 司额求各國大道中一九二號地下 大道中一九二號地下 大道中一九二號地下

富

在主

日 優待



- ,要想將樓價繼續第二個因素是樓價 穩發展 

**以解決稅務爭議** 美國査匯豐賬項

一位未能全 登展商抽

<del></del>地 即 六月

飛賀中

传玉珠,發揮 古巴,進行針 以已之處攻打 以已之處攻打

年的一連串國際羽毛球隊為了多球代表隊、香港 二十日至明年一月一性比賽,定於十二月

④①鸿成颐場 特別獎·五百七十五元 一®長鼠 一®長鼠 一®長鼠

園下 周

連冠

喜訊

令

露此時此刻的心情。「我們但她激動得講不出多少話,樂備至,連獲優秀運動員,

十一 一 元 \*2

晚賽馬結果及派彩表

P十八元六 (無派彩)

W十三元八 Q五十五元八

二十 十 元 三 一三元工 P十三元八 P十二元一及威 @芳心知 ③最佳拍檔 P四十四元三P七十三元八Q四九六元三<br/>
⑥蒙傑館 ④草上大鰡 W三十七元一 ♥四十七元五

中一十元 P十八元三 (無派形) 中十五元六 P十一元九 P十四元九 三重彩·五百七十元 三重彩·五百七十元 Q九十九元七 Q六十二元九 W五十三元九

Q五十一元三 W十九元二

十二元九 三重彩·四百三十 〇老頑固 P十五元五 P

搭① 旅 接 ② 放 接 ② 放 接 ② 放 接 ② 放 数 操 值 水 二百四十元八

搭①添丁發財 四十三元四 十九元七

①① ⑦ ⑦ 神 仙 水 水 搭①老頑固搭②無敵駒 六十二元四六十二元四

① 成 揚 仙 ⑥⑥長風 ① 成 揚 搭①海屬 派彩,五千〇九十四元

派彩・五百七十二元/包無敵駒 ①② ®⑦ 爱神 一面教 傑仙 固駒 龍水

④① 威高 馬趣

精工超級網球

在他開設的

(本報訊)精工超

,史密勝科尼二比〇一 美斯勝雲荷夫二比〇一 比賽戰果是,單打高一 昨天舉行的各場一

11

(揭的尺度

員檢查該行香港總行限項,以解決一税項爭晚證實,匯豐曾向美國法院表示可讓美國官不本報訊】匯豐銀行副董事長浦偉士昨

本件下 本學 直反獲向好的股市,繼續循個別發展的路向創出一個又 一個本年新高。 一七四七、一七五四及昨日的一七五七。最近的十個交易天,除柄 日回落外,其餘八日均上升,而其中七日更創新高,顯見市道是種 定向好,相當有砌力。 在七創高點之中,最大的一次升幅是十一月七日的升廿二點, 中日收六元八角半,在道一回合和黄完全没有上升。置地當日為七元, 學數,長實不外漲四角而已。又如和黄,當日已成廿七元九角昨日 也是這個價格,即道一回合和黄完全没有上升。置地當日為七元, 學別,包含工十元八,到昨日長實報二十一元二角,即指數升了三十 多點,長實不外漲四角而已。又如和黄,當日已成廿七元九角昨日 也是這個價格,即道一回合和黄完全没有上升。置地當日為七元, 學別,包含工十元八,到昨日長實報二十一元二角,即指數升了三十 多點,長實不外漲四角而已。又如和黄,當日已成廿七元九角昨日 也是這個價格,即這一回合和黃完全没有上升。置地當日為七元, 學問為二十元八,到昨日長實報二十一元二角,即指數升了三十 多點,長實不外漲四角而已。又如和黄,當日已成廿七元九角昨日 也是這個價格,即這一回合和黃完全沒有上升。置地當日為七元, 學問為十三元三角,昨日為十三元七角,仍升四角。由此可 是其特點。 一個本年新高時 中國人內分子, 一一一 中國人內分子, 中國人內分子, 中國人內分子, 中國人內分子, 中國人內分子, 中國人內分子, 中國人內分子 中國人一 中國人一 中國人一 中國人一 中國人一 中國人一 中國人一 中國人一 中國人 中國人 中國人

永隆銀行

**2**:5-8268333

偉進航運 世纪城市 德智發展 南海纱廠 華光紅葉 永安集團

明輝發展 百利保

大 酒 店 兆安地産

世纪認股盟

生士認股

伯和寶樂

百利保認股

■対応飲食

凱聯國際 遵東酒店

海港企業 大酒 店 美麗 華

富豪酒店

富豪記股證 红 實 石 富 麗 華

**三**百貨及其论

先施股權 弱 野 死 氏(除息) IMPALA 香港軍視

\_\_\_

8.30 4.10 1.28 1.26

<u>\_</u>

58.00 35.00 55.00 1.45 0.30

14.90

19.50

7.10 2.60 15.20 6.05

+0.05

\_\_\_

\_\_\_

-0.75 +0.50 -0.01

+ 0.10

<del>---</del>

-0.20

+ 0.05

16,260

134,000 84,000 20,000

40,000

12.000 17.400 28;800

114,500

69,000

4.000

150,000

7,500

9,523

37.000 24,000

直放

新海和二號 M.V.NEW HERO NO.2

新安順 M.Y.NEW ANGELITA

恒 昇 M.V. WISING

股

答德麗葉

**建**综合企物

和:黄優先 和黄認股常

英 之 傑 恰和拉股

抬和認股訊

王氏工建

長江製衣 真苔美 人邱馬

金山實業

海化大鼠

德昌范极

依利安達

食秘破油

九 旭 倉 東方海外 佰 衛

華光航梁 隆 **夏** 

隱豐認股證 中華造船

會德豐船A

萬邦航業

亞洲航寨

中華電力

哲准協道

中華煤氣

油 群 地港 程

港燈認股證

電 括 九 巴 九巴(半繳款) 中 巴 配 地 麦 建 幕

**長江實**來

遠東發展

**羅**公用事業

十一月二十日(港元計)

-0.01

+0.08

-0.01

+0.02

-0.01

-0.01

+0.15

(暫停買賣) + 0.025 - 0.03 + 0.10

+ 0.15

+0,20

+0.10

-0.20

\_\_\_

+0.10

+0.05

-0.10

(哲存質費)

\_\_\_

1.02

18.30

10.20

12.80

3.975 8.55 17.30 9.85

10.40

11,50

21,20 0,62

14.000

3,000 2,381,000 257,400 66,000

2,532,000

673,500

51,000

115.000 1,139,000 1,454,500 28,000

502,800

28,900

52,800

521,000 269,900

6.30

票

辦理該等業務的銀行開設外幣存款户口。海外及內地居民,持有效身份證明即可前德馬克、日圓、港幣等五種。任何人士包此外,外幣存數種類有美元、英磅、

。前包、 往括西

倫敦

日之內七創高峯

<del>-</del>

三

ù

國國務卿

8卿基辛格昨日|

在續低劣而前景黯淡在管理層導致公司「所劉鑒雄在其中一封

₹ 高六名 他

为美元英镑港元等五種 內地設外幣存款

何? 一般 外幣 在 十

可能成為普灣的建議

愛美高文

莊紹樑表示將繼續在古

市日發出。愛美高主高實業有限公司以現公司以現公司股份的建議文件公司股份的建議文件公司以現○本報訊 ● 愛美

即接納收購建議。

中華煤銀昨宣佈

STANTAN STANTS 延軍

侯玉珠・

,史密勝科尼二比〇一 美斯勝雲荷夫二比〇一 比賽戰果是,單打高 比賽戰果是,單打高

四福北入遼河八江

國草 擬 新

港擔心 基辛格表示 心失 本港是貿易糾 人特惠 貿 旦

漫

待

受害者

经和美國主要的多議員及他們的助手會晤,解釋香港仍須保留享有普及經和美國主要的多議員及他們的助手會晤,解釋香港仍須保留享有普及經和美國主要的多議員及他們的助手會晤,解釋香港仍須保留享有普及經和美國主要的多議員 人名英国多腊洲 ) 提交美國多議院。 《本帮訊》貿易署昨日宣佈,該署已得悉美國一項草擬中貿易法案 特惠税資

經 濟

促請能達 41. 股東接受

佳頗勢

總値一百零二億行在日本安排信 

香港—印尼定期航線

散裝貨及全貨櫃服務

: 椰加達、三賣鹽、泅水

(4) 招商 十二月一日到港 十二月五日開行 十二月十八日到港十二月廿三日開行 十二月廿三日到港 十二月廿八日開行 貨糧站:大栗貨倉、青衣島聯合船場內 接 積 康: 聯航船務有限公司 地 址: 香港干諾道西21-22號 海景商業大厦四樓 辦公時間: 上午九時至一時 下午二時至五時 部 話: 您-485144

海抵港 440555,440557,447402. 一月廿六日宣放上海

月廿二月申 \* S N.

局船務企業有限公司啓

SHAN

**您來本公司辦理提貨手續** 

報導世界各國名廠最新製衣設備。 詳細說明機種性能、特色、規格及 用法・並配有圖解。 ・工業衣車・裁牀及車縺設備・ ・整熨・

榮榮工業有限公司 電話5-660015 香港北角屈臣氏大厦 A 座十二樓1105室

則相差一 定 製衣業必備

爲穩

書全科百車又

.170頁 打價每本HK\$460/US\$60

新高

生指

(各環節的業) (香港) 有

大團務 貫本組 獻年總

度盈利將有更度盈利將有更

**严的路向** 加是反映 人,炒属

議。 【本報訊】匯豐銀行副董事長浦偉士昨晚證實,匯豐曾向美國法院表示可讓美國官晚證實,匯豐曾向美國法院表示可讓美國官

的尺度

以解決稅務爭議

美國查匯豐賬項

李點一。 小〇點五,比前上升 ,比前收市價上升零 低開高收,收市報七 高價七八〇點五收市 低開高收,收市報七 高價七八〇點五收市 外圍美元回降,但昨 美電町日以七八

心宗市大直、

多個單符

位未能全 發展商抽

丁烯

#### 克利斯多實紐約 國際欄 利 黄埔塢 仕 嘉 IA(下午)台灣 現代欄 大 阪 下午)非律實 油麻地 東 源 招商局碼頭 招商局

#### 外幣對港幣買賣價 (十一月二十日) 實生銀行供稿

|     |           |       |        | -      |
|-----|-----------|-------|--------|--------|
| 货   | 幣         | 單位    | 買「價    | 变 假    |
| 美   | €⊅        | 每百    | 779.50 | 780.40 |
| 美   | 匯         | 每百    | 780.40 | 780.60 |
| 英   | 頞         | 每鎊    | 11.11  | 11.17  |
| 西德  | 馬克        | 每百    | 298.70 | 299,50 |
| 瑞士  | 法郎        | 每百    | 364.20 | 365.00 |
| 法國  | 法郎        | 每百    | 97.70  | 98.20  |
| 荷庫  | <b></b> 盾 | 每百    | 265.00 | 265.80 |
| 里-意 | 拉         | 每干    | 4.30   | 4.40   |
| 加拿: | 大元        | 每百    | 564.00 | 567.00 |
| 狭 姚 | 元         | 每百    | 525.00 | 528.00 |
| 日   |           | 毎萬    | 383.20 | 384,00 |
| 新加  | 坡汽        | 每百    | 367.80 | 368.50 |
| 非 拔 | 震         | 每百    | 40.00  | 41.00  |
| 泰國  | 鉄         | 每百    | 29.20  | 30.00  |
| 印尼  | 盾         | 毎萬    | 68.00  | 70.00  |
| 新 台 | )幣        | 每百    | 18.70  | 19.00  |
| 澳門  | 一幣        | 每百    | 95.50  | 96.50  |
| 人民  | 幣         | 每日    | 244.55 | 245.76 |
|     | 港提打       | 智數 71 | .4(平)  |        |
|     |           |       |        |        |

#### 船有限公司 華北 箱定期班輪

| <u>:上海</u>  |       | ٠.    |
|-------------|-------|-------|
| 裁貨<br>crscv | 到港    | 開行    |
| 25/11 25/11 | 27/11 | 28/11 |
| (天津)/大連     | _     | 4.1   |
| 28/11 28/11 | -     | 1/12  |

**料北京市(整箱貨)** 9/12 11/12 12/12 九龍灣敦與道壶號 電話: 3-7562433

#### 務代理有限公司 喜品太版M 是被M 2021室 - 5 3150221(連費部)

| 澳門                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | :76463 殷        | 理基洋行。                    |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|--------------------------|
| The State of the S |                 | 開航日期                     |
| SAKI<br>AU                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 渣華長崎<br>渣華納索    | 11月28日<br>12月28日         |
| Y)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                 | 11月30日                   |
| E)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                 | 12月13日                   |
| U                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                 | 11月23日<br>12月8日          |
| ras<br>Iuan                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 渣華馬德拉斯<br>造華聖胡安 | 12月4日<br>12月7日<br>12月16日 |
| E<br>E                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 渣華利儲<br>渣華盧瓦爾   | 11月28日<br>12月28日         |
| £<br>C                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 渣華利儲<br>渣華盧瓦爾   | 11月28日<br>12月28日         |

#### 洲貨櫃航線

#### VERP, BREMEN, AMSTERDAM POOL, MANCHESTER, LEEDS (via London). TOCKHOLM, GOTHENBURG (via Hamburg).

| ir.<br>G | LON   | HAM   | BRE   | RTM   | ANT   | UHV   |
|----------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| /11      | 23/12 | 25/12 | 26/12 | 27/12 | 28/12 | 29/12 |
|          | 31/12 |       |       | 3/1   | 4/1   | 5/1   |
| 12       | - :   | 7/1   | •     | 9/1   | 10/1  | 31/1  |
| 12       |       | 13/1  |       |       | 16/1  | 17/1  |
|          |       |       |       |       |       |       |

0-4897929 igyi Island, N.T. Tel: 0-4970419

#### 海貨櫃航線 ETA HK GENOA MARSELLIES BARCELONA 30/11 22/12 26/12

SIA SHIP YARD) Tel: 0-4979590 & 0-4979670

#### **置航線** 抵港 開航

| 21E -       | 6/12             | 7/12                               |
|-------------|------------------|------------------------------------|
| 21E         | 15/12            | 16/12                              |
| 19 <b>E</b> |                  | 27/12                              |
| 25          | 28/11            | 29/11                              |
| 20 <b>N</b> | 27/11            | 28/11                              |
|             |                  |                                    |
|             | 21E<br>19E<br>25 | 21E 15/12<br>19E 26/12<br>25 28/11 |

HENG 熊岳城 197 25/11 26/11

公司

| 自由      | SL, FREEDOM      | 美國        | 11月88   | 海    | 璶   |
|---------|------------------|-----------|---------|------|-----|
| 英國尼巴    | 拉斯基AMERICAN NEBI | RASKA美面   | 11月23   | 美    | 輪   |
| 東京衛     | TOKYO BRIDGE     | 基隆        | 11月28   | Ш    | 崎   |
| 大同二號    | TA TUNG 2        | 高雄        | 11月23   | 永    | 裕   |
| 倫輝      | LUNA             | 日本        | 11月23   | 美    | 邦   |
| 朝陽      | Sunny Sky        | 日本        | 11月28   | 嘉    | 偖   |
| 韓國好希    | mkorean jacejin  | 高雄        | 11月23   | 利    | 洲   |
| 吉海      | YOSHIUMI         | 日本        | 11月23   | 海    | 檘   |
| nBSUt i | MING MOON        | nich kest | 44 H 00 | 4.60 | 384 |

TAI CHUN

NL. VAN NOORT

HAYAKAWA MARU

|   | 東京橋        | TOKYO BRIDGE    | 港隆          | 11月28 | ]]]   |
|---|------------|-----------------|-------------|-------|-------|
|   | 大同二號       | TA TUNG 2       | 高雄          | 11月23 | 永     |
|   | 倫娜         | LUNA            | 日本          | 11月23 |       |
|   | 朝陽         | SUNNY SKY       | 日本          | 11月23 | 嘉     |
|   |            | KOREAN JACEJIN  | 高雄          | 11月23 | 利     |
|   | 吉海,        | YOSHIUMI        | 日本          | 11月23 | 海     |
|   | 明滿         | MING MOON       | 英國          | 11月23 | 難     |
|   |            | LEXA MAERSK     | 新加坡         | 11月23 | 馬士    |
|   | 発費         | NATIONAL HONOR  | 美國神戶        | 11月23 | 海上    |
|   |            | KOREAN CHANCE   | 政洲          | 11月23 | 朝     |
|   | 泰國翡翠、      | <b>4</b>        | <b>愛</b> 谷  | 11月23 | 港     |
|   | 長環         | EVER LINKING    | 美國          | 11月28 |       |
|   | 是红         | THAI RAINBOW    |             | - 1-  | 利     |
|   | 木屋         | JUPITER         | 青岛          | 11月23 | 雄     |
|   | • •        | LU FRNG         | 釜山          | 11月28 | 雅     |
|   | <b>各盟</b>  |                 | . 背岛        | 11月23 | 雄     |
|   | 海天         | OCEAN HAVEN     | 日本          | 11月23 | 大     |
|   |            | 號ZTM MANILA II  | 菲律 <b>变</b> | 11月23 | 新     |
|   | 馬娜         | THALASSINI MANA | 日本          | 11月23 | 大     |
|   | <b>凝玉泉</b> | SHU YU QUAN     | 青岛          | 11月23 | 毒.    |
|   | 馬士基天伯      | RMAERSK TEMPO   | 馬尼拉         | 11月23 | 馬士    |
|   | 宜豐         | YI FUNG         | 張家港         | 11月23 | 華     |
| i | 山栽丸。"      | YAMAKUNI MARU   | 日本          | 11日24 | alı ' |

開來港口

基隆

月日公司

11月23 大 祭

11月28 實 隆

11月28 川 崎

中 央

馬士基

麥達初

11月28 港 成

11月27 次多格

涟

11月28 芽 夏

抵/離期

18-21/11

抵/離期

18-19/11

收貨期

19-20/11

26/11-1/12 25/11-1/12

1/12-2/12 28/11-3/12

24-25/11 18-26/11

即日-25/11 26-27/11

24/11-30/11 2/12-3/12

收貨期 抵/離期

23-25/11 26-28/11

20-22/11 20-24/11

, 22-26/11 28-26/11

收貨期

抵/離期

20-27/11 28-29/11

11月26 怕

11月26 港

11月26 華

11月26

|             | MAERSK TEMPO     | 馬尼拉       | 11月23 |
|-------------|------------------|-----------|-------|
| ٠,          | YI FUNG          | 張家港       | 11月28 |
| 九 ′         | YAMAKUNI MARU    | 日本        | 11月24 |
| 令一對         | MIN WAI LENG I   | <b>福州</b> | 11月24 |
|             | norasia caria    | 台灣        | 11月24 |
| 丸           | HOSEI MARU       | 日本        | 11月24 |
| 利馬士         | #CORNELIA MAERSK | 美國        | 11月24 |
| •           | MING CHUN        | 基隆        | 11月24 |
| □ `         | XIAO SHI KOU     | 上海        | 11月24 |
|             | UNI FORTUNE      | 新加坡       | 11月24 |
| 二號          | TUNG PING 2      | 高雄        | 11月24 |
|             | VENUS            | 日本        | 13月24 |
|             | ROYAL STAR       | 釜山        | 11月24 |
| 拍类。         | BUNGA PERMAI     | 歌洲        | 11月24 |
| <b>新</b> 總統 | PRES. EISENHOWER | 英國        | 11月24 |
| 現群 。        | RAGNA BAKKE      | 京雄        | 11月24 |

|                                         |                 | 2610     | 77 <i>7-</i> 2-6-6 |            |
|-----------------------------------------|-----------------|----------|--------------------|------------|
| 麗華碧琪                                    | RAGNA BAKKE     | 高雄       | 11月24              | 森那         |
| 浙鷗                                      | ZHE KUN         | 温州       | 11月24              | 招商         |
| 山茶                                      | SHAN CHA        | 海口       | 11月24              | 招角         |
| 泰來                                      | TAI LAI         | 富雄       | 11月25              | 永          |
| <b>郵</b> 勝                              | HUA SHENG       | 10 円     | 11月25              | 明          |
| 新海利                                     | NEW HAILEE      | 上海       | 11月25              |            |
| ,                                       | PRELUDE         | 天津       | 11月25              | 摊          |
| 阿斯特拉拉                                   | kastra peak     | 新加坡。     | 11月25              | 大          |
| 朱里娜                                     | JURINA.         | 釜山       | 11月25              | 海          |
| <u> </u>                                | KHUD, SARYAN    | 歌洲       | 11月25              | 桽          |
| <b>华新者</b>                              | SL. INNOVATOR   | 美國       | 11月25              | <b>A</b> # |
| , F -                                   | PACIFIC EXPRESS | 美國       | 11月25              | 太          |
| <b>烙</b> 翻洲                             | GLAU CHAU       | 日本       | 11月25              | 東          |
| ,— · <b>,</b> · - · · .                 | PACIFIC PRIDE   | 高雄       | 11月25              | Ŧ          |
| (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) | MILOS ISLAND    | 基隆       | 11月25              | 亞          |
| 漢漢河                                     | HANTAOHE        | 漢洲       | 11月25              | 遠          |
|                                         | 4 ***           | (SC (71) | 11/1/20            | 243        |

AROSIA 11月25 實 **FALSTRIA** 11月25 MARINE CONTAINER 海富 asia venture 11月26, YONG AN 11月26 SKY HOVER GEMINI STAR BIMANTARA SATU 成新胎士 CHEVALIER VALBELLE基礎 伊莉莎伯思士基ELISABETH MAERSK 日本 ASIAN PROGRESS 11月28 季港 新華九號 XIN HUA 9 11月26 三

不來梅快給BREMEN EXPRESS 太陽科拉 SUN FLORES 海島瑚瑙 NEP AGATE 光大二號 KWANG TA 2 ST.TERASMOS 蘇潜亞 SUPANYA .海洋司令 \_ OCEAN COMMANDER 1 美國 CR. POINTE NOIRE GLORIA CHAR CHING **EVER GARDEN** KIEN HWA 2 KIGN HWA 2 GOLDEN GATE BRIDGE 华丽 阿拉斯加丸ALASKA MARU

**MOUDAN SHAN** 

上海新海航菜有限公司

總代理:金發船務有限公司

NEW HAI HUA''Y .39

"NEW HAI LEE" V.29

新海虹··NEW HAI HUNG" V.27

新海寧泊B11泡 "NEW HAI NING"Y.27

天津市海運公司

名/航次

天 煮 輪 "TIAN YAN"Y.2

天 新 輪 "SKY HOVER" V.78B

名/航 次

名/航 次

"JIA HE" Y .A J022

業 安 (飲貨址費) ・・HUA AN" V.FH009 泊B5泡

YONG AN''Y FY020

天 魔 輪···TIAN YUE''V.48B

天 燕 粮

Newseas Navigation Corporation, Shanghai

華 泊 B21泡 (全貨箱班輪)

Tientsin Marine Shipping Co., Tientsin

古港四天津 斯港 肯籍明幅

量收北京·石家莊·秦皇島·哈爾濱·大連·朝陽·唐山·西寧及丹東·整箱貨

收貨站:菱涌現代貨體碼頭 Modern Terminals Limited

古、甚、西南方。 負 箱之/散 负 5分篇。

(全貨箱班輪)

(飲貨班輪)

南部。2002年 6 第6 6%

Golden Fortune Shipping Co.

香港之上海 货箱/散货用幅

(散貨班輪)

11月27 朝南禺 11月27 川 崎 11月27 大阪 SITTWAY 11月27 衛 異 東方迅航 SCANDUTCH ORIENT 11月27 實際權 **GOLDEN LAKE** 11月27 大 源 泰臣禮土 TYSON LYKES 渣華長崎 NL.NAGASAKI 11月27 流 海望利強 NL.LINGE 11月27 飛航雅士 CLIPPER ACE 11月27 中 央 ORT PREMIER 11月27 港 郵 LUCKY PINE 11月27 三 利 柯利近橋 OREGON BRIDGE 11月27 川 蛸

### 月 日 公 司 開往港口

| 紺           | <b>行</b>          | 两性格目         | 72 H   | ~~         |    |
|-------------|-------------------|--------------|--------|------------|----|
| 附承三身        | EASTERN DELTA     | 地中海          | 11月28  |            | 懲  |
| 大阪海         | OSAKA BAY         | 歐洲           | 11月28  | 太          | 古  |
| <b>冬天</b>   | OCEAN HAVEN       | 地中海          | 11月24  | 大          | 阪  |
| 解例          | NORASIA CARIA     | 歐洲           | -      | / <b>仕</b> | 嘉  |
| 中國好新草       | korean jacejin    | 歐洲           | 11月24  | 籾          | 洲  |
| 500         | THALASSINI MANA   | 地中海          | 11月24  | 大          | 臤  |
| <b>帐器</b> 各 | GLAU CHAU         | <b>斯</b> 文州  | 11月26  | _          | 亞  |
| 成新騎士C       | hevalier valbelle | <b>亞</b> 和中海 | 11月27  |            | 睹  |
| ク河          | SHAHE             | 类國歐洲         | 11月27  |            |    |
| <b>英国</b>   | EVER GARDEN       | 歐洲           | 11月27  |            | 達  |
| 月宮          | MING FORTUNE      | 歐洲           | 11月28  |            | 煉  |
| <b>麻</b>    | KHUD. ZHUKOV      | 歐洲           | 11月28  |            | 林  |
| 自由          | LIBERTY           | 地中海          | 11月28  |            | 柏  |
| <b>削來厚文</b> | NL HOUTMAN        | 歐洲           | 11月29  |            | 敝  |
| <b>退河</b>   | YINHE             | 英國歐洲         | 11月30  | _          |    |
| 長順 .        | EVER ORDER        | 地中海,         | 11月80  |            | 達  |
| 龍門          | LONGMEN           | 地中海          | 11月30  | _:         |    |
| 克魯斯         | CHARLES CRUZ      | 地中海          | .11月30 |            | 档  |
| 大丹          | TITAN             | 地中海          | 12月1   | 且          | 郵  |
| <b>热</b> 壓水 | A. GROTTGER       | 联洲           | 12月1   | 天          | 辫  |
| 不來梅快劇       | Bremen Express    | 歐洲           | 12月1   | 換          | 成  |
| 海皇水晶        | NEP CRYSTAL       | 歐洲           | 12月1   | 樓          | 但  |
| 重士馬士建       | eaxel maersk      | 歐洲           | 12月 2  |            | 上基 |
| 高羅斯基        | KAP. KOZLOVSKIY   | 形/河          | 12月2   |            | 林  |
| 長衛          | EVER GUARD        | 歐洲           | 12月4   | 利          | 違  |
| 快鷹          | FAST EAGLE        | 地中海歐洲        | 12月 5  |            | 德  |
| 利來萬樂        | NL. VAN NOORT     | 地中海          | 12月 5  |            | 隆  |
| 樂好倌         | NORDHAUSEN        | 歐洲           | 12月5   | 東          | 亞  |
|             | BAISA             | 地中海          | 12月 5  |            | 黱  |
|             |                   | fire at the  | -~ H ~ | سند        | 77 |

| 萬實隆丸              | MONTBLANC MARU    | 地中海  | 12月 6 | 大阪  |
|-------------------|-------------------|------|-------|-----|
| <b>齊嘉</b> 柏美      | BUNGA PERMAI      | 歐洲   | 12月 6 | 麥遊初 |
| 韓國長壽              | KOREAN CHANCE     | 歐洲   | 12月8  | 朝陽  |
| 立富                | UNI FORTUNE       | 地中海  | 12月8  | 利達  |
| 派摩利               | PRIMORJE          | 地中海  | 12月 9 | 邊行  |
| 奥革高華              | NAD OBUKHOVA      | 歐洲   | 12月 9 | 華 林 |
| 秋河                | QIUHE             | 英國歐洲 | 12月 9 | 招商局 |
| n. i              | 印・巴・中             | 東線   | •     |     |
| 東京橋               | TOKYO BRIDGE      | 阿拉伯灣 | 11月23 | 川崎  |
| 海天                | OCEAN HAVEN       | 紅海   | 11月24 | 大 阪 |
| 金加納               | GOLDEN GHANA      | 红海   | 11月24 | 語、聯 |
| 艾森高德              | EPRES, EISENHOWER | 阿拉伯灣 | 11月25 | 缚 统 |
| The second second | NEW GENRAYS       | 吉大港  | 11月25 | 天 祥 |
| 失用媒               | IURINA            | 馬德拉斯 | 11月26 | 海運  |

| 缚 统        |
|------------|
| 天 祥        |
| 海運         |
| 利 達        |
| <b>全角</b>  |
|            |
| 華海         |
|            |
| The second |
| 恰多和        |
| 日 郵        |
| 海運         |
| 天 祥        |
| 總统-        |
| 新奥         |
| 招商周        |
| 港典         |
| 馬士基        |
| 東海         |
| 利達         |
| 康德         |
| 日郵         |
| 日郵         |
|            |

|          | T-1 PPE SEC-             |                |      | · •   |   |    |
|----------|--------------------------|----------------|------|-------|---|----|
|          | 柯米卡布                     | AL MIRQAB      | 阿拉伯灣 | 12月8  | 伯 | 料  |
|          | 新悉尼                      | ZIM SYDNEY     | 依力   | 12月8  | 淹 | 舆  |
|          | 門羅總統                     | PRES.MONROE    | 阿拉伯灣 | 12月 8 | 總 | 銃  |
|          | 阿蒂拉                      | LANKA ATHULA   | 科倫坡  | 12月 9 | 東 | 亞  |
|          |                          | 非              | 刑線   |       |   |    |
| •        | 是加丸。                     | HAYAKAWA MARU  | 南非   | 11月23 | Л | 崎  |
| <u>ب</u> | "嘉科"                     | NORASIA CARIA  | 西非   | 11月24 | 仕 | 靐  |
|          | - <del>200</del> 114<br> | FORTUNE HARVES |      | 11月28 | 嘉 | 帯  |
| ٠,       | 英舞士島                     | MILOS ISLAND   | 南非   | 11月28 |   | 聯  |
| • •      | <b>查苹科</b>               | NL NAGASAKI    | 西非   | 11月28 | 渣 | 華  |
|          | 渣萃利益                     | /              | 路易士港 | 13月28 | 渣 | 華  |
|          | 南泰七號                     | NAN TAI 7      | 南非   | 11月29 | 跃 | 洋  |
|          | Man man                  | LLOYD TUPIARA  | 達斑   | 11月30 | 天 | 祥  |
|          | 亞拉斯                      | ALTIS          | 東非   | 11月30 | 大 | 阪  |
|          | ・お子数子の                   | LAXEL MAERSK   | 西非   | 12月 2 | 馬 | 上基 |
|          | 金亞斯莎                     | GOLD ALISA     | 西非   | 12月 4 |   | 舆  |
| ٠ - ج    | 選出出版                     | CR LIBERVILLE  | 野事   | 12月 7 | 汐 | 睹  |

接触尼拉罗教ZIM MANULA I NATIONAL, HONOR 局土基天保MARRSK 学EMPO TOKYO BRIDGE 老国级型 THAI JADI

香港代理: 吊弹潤運輸倉儲有限公司 CHINA RESOURCES TRANSPORTATION & GODOWN CO., LTD. 香港元代本(道26世年間大阪19稿 - 出印口 ロ5 6317567 テスス2569 トスタ1768ト り8年7968

11月28 麥送初

11月23 新 興

11月23 恰和

11月23 海 豊

11月23 萬士基

古井、北海、宝地的复数之常有到幅。 南方907」 M.V. "SOUTHERN 907" 南方908. M.V. "SOUTHERN 908" M.V. "SOUTHERN 909" 收貨站:(散貨)5-8177537 (貨箱)0-4970305 ★天天收貨(兼收海口、三亞、防城散貨)★ 香港建油頭 复期货箱/散货艇輪

「龍華1號」 M.V. "LONG HUA 1" 「龍華2號」 M.V. "LONG HUA"2" 「汕頭號」 M.V. "SHANTOU" ★毎星期一へ四到港・星期三、六直放汕頭★ 香港丰温州、寧波、上海、張家港、南通散貨航線

「芝山2號」 M.V. "ZHI SHAN 2" 「芝山3號」 M.V. "ZHI SHAN 3" 「芝山4號」 M.V. "ZHI SHAN 4" M.V. "YU ZHI 2" 「育志2號」

香港二廈門:下來、漳州、東山 放貨班輪 「育志3號」 M.V. "YU ZHI 3" 「厦水運22號」M.V. "XIA SHUI YUN 22" 「厦水運23號」M.V. "XIA SHUI YUN 23" ★毎星期一航次★

者,基式廣州、黄埔、水口、石岐、容奇、東莞、澳頭 新風、黃埔:中土出3號、中土出4號 東莞:中土出9號 容奇:中土出11號、中土出14號 石岐:中土出12號 澳頭:中土出13號、中土出15號 水口:中土出16號 ★以上港口每星期均有一航次★

陸路貨運 ★各大城市之火車包卡及零散貨運 ★本港蘆蓬廣東、福建之貨櫃拖運 ★本港及中轉運輸、拖車、入箱拆箱轉箱及儲倉服務 如大宗貨物。可特別安排專船接運

AND, KALOKA 11月25 亞利來 印尼 新加坡巴生 山邦丸 YAMAKUNI MARU HOSEI MARU 新加坡巴生 11月25 中央 實祭丸 伊利莎伯馬士基ELISABETH MAERSK验加達泗水 11月26 馬士基 CONCORD 11月26 富 必 BIMANTARA SATU 雅加達湖水 11月27 東 頭 11月27 恰 和 SUN FLORES 更谷新加坡 11月27 烽 利 新加坡曼谷 KUO HSIUNG 11月27 港 冝 SUPANYA 断加坡曼谷 11月27 中央 馬尼拉 CLIPPER ACE 新加坡 11月27 利 達 EVER GARDEN 機削強環 馬尼拉 11月27 港 阻 NEP, AGATE 新加坡巴生 11月27 三 利 LUCKY PINE 11月28 大 源 新加坡巴出 GOLDEN LAKE 山宫三號 SUN KUNG 8 即尼 11月28 實 輝 薩暴斯舞 SOMERS BAY 11月29 海 险 11月29 三 寅 新華九號 XIN HUA 9 利芝娜馬士基REGINA MAERSK 新加坡巴生庇能曼谷11月29 馬士基 11月29 五 芦 GEMINI STAR 11月80 利 達 EVER ORDER 新加坡 香港恰美利THOMASEVERETT 11月30 福 來 新加坡 NL. CLEMENT 11月30 山 下 新加坡 哈茂拉比 HAMMURABI 11月30 恰 和 新加坡 FORTUNE RUNNER 11月30 東 安 雅加達泗水 11月30 港 郵 R.R.RATNA 新加坡巴生庇能12月1 中央 MARINE COSMOS OCEAN RESOURCES 新加坡巴生 KEUMGANG GLORY 验加達新加坡巴生12月10年 字 沙巴山打根 斗湖12月1 川 崎 GREAT FORTUNE PRINCESS SEIKO 新加坡巴生庇飽12月1 協 成 - 12月1 港 郵 THAI AMBER 沙巴山打根斗湖12月2 國 光 SPECO EXPRESS SUN KUNG 2 12月2 寶 輝 山宮二號 TAISHO MARU PARADISE MOON 新加坡巴生庇能12月2 中 央 新加坡巴生 12月 8 三 利 ASIAN CLIPPER 12月4 海 聯 WYMARINE SOVEREIGN ACCORD 12月4 日 郵 雅加達 12月5 大 源 新加坡巴生 HORN PAITHOON 新加坡曼谷 12月4 港 恒

新加坡曼谷 12月4 煒 利 WANLIE 馬尼拉 BONITA ACE 12月4 東 洋 12月5 麥遂初 HUI HUA 12月5 勘 航 號NEW HERO 2 新海和二 12月 5 麥達初 **HUI HUA** 12月8 海 陸 SANDYS BAY 12月 6 振盛行 MAH II 美西美 新加坡巴生庇能12月7 山 下 BARAM 東亞・東北亞線

11月25 大 榮 TAICHUN 11月23 美 邦 LUNA 11月23 永 裕 KING HWA 11月23 招商局 MUSING 11月23 威 商 11月24 大 築 11月24 英 邦 11月24 華 運 11月24 港 興 11月24 永 裕 11月25 永 裕 11月25 大 榮 GLORY CONTINUES 11月25 威 高 11月26 新 興 11月25 海 TUNG PING 2 **HUA SHENG** NEW HAI NING XIONG YUE CHENG TAI LAI SHAN CHA

上海 26、 117月26、柏南 JUNSHAN SKY HOVER PIONEER CONTAINER 11月27 疏 袞 11月27 金 第 JINJIANG 11月27 英 邦 PICAPORTE 11月27 招商局 LIAN JIANG 11月27 輝 鷹 MILD OCEAN - 11月-27 - (東京) **承天** PRELUDE 台灣日本 **ASIAN PROGESS** 11月27 永 KWANG TA 2 11月27。梅 GLORIA 釜山仁川門電 17月87日 梅花 KUO LUNG KIEN HWA 2 ELECTRO ACE 《背網 28... 紹商局

**FUCHUN** YONG AN 11月28 金 🛊 PLEIADES 月11月28 英 男 MERCURY ACE WANCHUN EVER GOLDEN HUA YING

河1月28 大 榮 11月29 利 達 11月30 阴 華 JALISCO 🗽 11月28 像 榜 美国尼巴拉斯基AMRECIAN NEBRASKA加州纽约 11月28 美 輪 MAERSK MAERSK 11月23 馬士基

MING MOON 洛杉磯組約 11月23 草 廣來利思士基CORNELIA MAERSK 西北太平洋纽约11月24 馬士基 SL. FREEDOM 11月24 海 陸 GREEN ISLAND 11月24 符 房 ZIM CALIFORNIA 洛杉磯組約 11月25 新 艾森麦纳统PRES, EISENHOWER 加州西北太平洋11月26 總 太平洋快給PACIFIC EXPRESS 西北太平洋♥ 11月25 太 海洋司令 OCEAN COMMANDER 西北太平洋 11月26 港 恭臣禮士 TYSON LYKES 植香山加州 11月27 伯 SL, INNOVATOR 西北太平洋 11月27 海 中華良相 ORT. PREMIER 加州紐約 11月28 港 阿拉斯加丸ALASKA MARU **美國加拿大** 11月28 大 約翰基總統PRES.JOHNSON 加州西北太平洋11月28 憩。 FJORD STAR 美國西岸 11月28 大 榮 **EVER GOLDEN** 11月29 利 違 ORIENTAL EXPLORER西北太平洋 11月29 港 郵 E. CHENG 西北太平洋 11月30 招商局 倫娜馬士基LUNA MAERSH 炸州纽約 11月30 馬士悲 美國貨幣基AMERICAN KENTUCKY加州紐約 11月30 美 輪 EVER LAUREI 12月1 利 邀 ELBE MARU **錖備九**。 12月1 海 BEISHU MARU 12月1 山 馬士越基文天MAERSK CLEMENTINE西北太平洋紐約12月1馬士基 林肯總統 PRES, LINCOLN 加州西北太平洋12月2 總 SARITA 沙烈達 12月2 仰 符 BARBER TOBA 西北太平洋紐約12月 2 百保利 HANJIN INCHEON 西北太平洋 12月2 天 祥 MING GALAXY 洛杉磯紐約 12月 3 華 海 美國西岸 OREGON BRIDGE 12月4 川 埼 查桌禮士 CHARLOTTE LYKES 美國太空人AMERICAN ASTRONAUT加州紐約 NATIONAL DIGNITY 洛杉磯三藩市 12月4 海 泰勒總統 PRES. TYLER 加州西北太平洋12月 5 想。 Arosia 验加思士基ARTHUR MARRSK 12月 5 馬士鶴 中來俠士 ORT, KNIGHT 12月 6 港 海島琥珀 NEP. AMBER 西北太平洋 12月8 港 JAPAN APOLLO 12月7 汎 洋 利芝鄉馬士基REGINA MAERSK 加州纽约 12月7 馬士基 中南美洲線 福倫本 ISLA FLOREANA 11月23 捷 成 美國尼巴拉斯基AMERICAN NEBRASKA巴泰馬 加勒比海中南美11月27 川 CR. POINTE NOIRE 渣並利益 NL.LINGE **EVER GOLDEN** 加勒比海 11月29 利 遵 菜國肯塔兹AMERICAN KENTUCKY巴森思 11月30 英 LLOYD TUPIARA 11月80 天 祥 BARBER TOBA 加勒比海南美 12月2 百保利 美國太空人AMERICAN ASTRONAUT巴金馬 WAALEKERK 巴森馬加勒比海12月4 遊 華 波利维亞 BOLIVIA 渣草局德拉斯NL. MADRAS 

#### **乖滋·廉州办酒**毒

澳洲·新西蘭線

弗里曼特爾

弗里曼特爾

弗里曼特爾

弗里曼特爾

11月23 麥遂初

11月24 森那美

11月26 質 隆

11月25 遠 運

11月28 太 古

11月30 森那美

12月1 新興

12月2 準 林

12月3 香 島

12月4 寶 隆

12月3

BUNGA TERATAI

腿華碧琪 RAGNA BAKKE

亞洲明珠 ASIAN PEARL

招士達

小石口

多蘭加

新的港

苗尼亞

Falstria

XIAOISHI KOU

ZIM TRIESTE

WINDWARD

海洋貨櫃 OCEAN CONTAINER

MEONIA

KYOWA VIOLET

NOVIKOV PRIBOY

JEBSEN TAURANGA

|          |        | TET ME  | 798. 711 | <b>火 地 水</b> | •      |
|----------|--------|---------|----------|--------------|--------|
|          |        | 香港開     | 到廣州      | 廣州稱          | 到普港    |
| 1        | 直選火車   | 上午 8.15 | 上午11.50  | 上午 8.40      | 上午11.3 |
| 1        |        | F#12.55 | 下午 3.59  | 上年10.15      | 下午 1.1 |
| 3        |        | 下午 2.35 | 下午 5.25  | 下午 6.39      | 下午 9.2 |
| 3        | 巴士     | 上午 7.00 | 下午 1.00  | 上午 9.30      | 下午 6.3 |
| <i>^</i> | (逢雙月開) |         | (達單日     | 捌)           |        |

飛 開 船 上午 8.45 約 3 小時 下午12.45 约3小時 上午 8.45 約 3 小時 下午 2.00 约 3 小時 下午 2.00 约 3 小時 上午10.00 約3小時 (上午8.45分香港開和下午二時廣州開均為兩班船)

星 湖 號 下午 9.00 上午 7.00 下午 9.00 上午 7.00 (星湖雙日由港間,單日由廣州開,31日停航)

天 湖 號 (天湖單月由港開,雙日由廣州開,31日停航) 北 秀 湖 上午 8.30 約 3 小時 下午 2.15 約 3 小時 荔灣湖上午 9.30 約3小時 下午 2.30 約3小時

#### 沓港代理: 華夏企業有限公司 FAR EAST ENTERPRISING CO., (HK) LTD.

香港灣仔港灣道26號華潤大厦19樓 公5-8317583 5-8317577

香港辛青島 貨箱航綫

M.V.'LU FENG' 毎月二航次

#### SHAND SHE SHE SHE THE CO. CONGDAC 香港辛靑島 散貨航綫

五蓮泉」 M.V.'WU LIAN QUAN' 「珍珠泉」 M.V. ZHEN ZHU QUAN' 「漱玉泉」 M.V. SHU YU QUAN' 「金虎泉」 M.V.'JIN HU QUAN' 「金綫泉」 M.V.'JIN XIAN QUAN'

「魯海六五」 M.V.'LU HA I 65' **排職糧油拿品造出口公司 山東省食品分公司** CHINA NATIONAL CEREALS, OLS & FOODSTUFFS IMP. & EXP. CHP, SIANDONG FODETTEE BRANCH

#### 香港⇔靑島 散貨航綫

延安五號」 M.V.'YAN AN WU HAO' 井國對外貿易運輸公司 天津分公司 CHINANATIONAL FOREIGN TRADE TRANSPORTATION CORP., TEMSMORANCH ....

香港辛天津 散貨航綫

M.V.'TSING YI ISLAND' 毎月一航次

(Authorised Hong Kong-Guangzhou Drayege Service) Hong Kong-Guangzhou Container Drayage

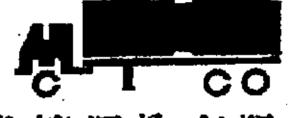
Door-to-door service. Container transport from Hong Kong to Guangzhou and Guangdong Province, Deliver containers direct to the factory door. Container provided at no rental charges. Transport from pier is free of charge. Room 1402, Bank of Communications Building 563, Nathan Road,

Tel: 3-301385, 3-309003, 3-301183 Guangzhou Offica: No. 163, Remin Road (South) Tel: 882590, 861530 Man Kam To Office: Tel: 39702 九龍舞教道563號 交通銀行大厦1402室 福品 : 3-301385-6 3-309003 3-301183

廣州辦事處:廣州市食品公司,人民南路163號 福派: 882590 861530 文錦渡櫛事處電話:39702 **誊港——往返——廣州市及廣東省各地代客報關,直接** 

**拖至收貨人地址、貨櫃費備、免箱租、轉口貨運、直接** 往來貨權碉頭拖運,不另收費 For further information please contact: Mr. Ronald Law Chiu Yiu 離超罐 Mr. Anthony Chan Kam Bor





明與貨箱運輸有限公司 MING HING CONTAINER TRANSPORTATION CO.,LTD.

本公司承運來往港穗及廣 東省各地陸路運輸,並備 有貨櫃車,吊機車及各噸 位大小貨車運輸服務。

香港聯絡處:九龍彌敦道589號 廣東省銀行大厦301-2室 深圳聯络電話:39788 廣州聯络電話:774835 佛山聯絡處:佛山市運輸聯合公司 (佛山市南堤路22號) 佛山聯絡電話 - 86204,85514,86159

張 三 第

現代機 怡 和

食用場 仕 裏

現代機 大 阪

東源

單位質價實價

779.50 780.40

780.40 780.60

298.70 299.50

364.20 365.00

265.00 265.80

564.00 567.00

525.00 528.00

367.80 368.50

毎萬 388,20 384,00

毎萬、 68.00 70.00

95.50

港匯指數 71.4(平)

每百 244.55 245.76

98.20

紐約 國際權 利。達

油麻地

外幣對港幣買賣價

(十一月二十日)實生銀行供稿

每百

瑞士法郎

荷蘭盾

意里拉

加拿大元

澳洲元

非 披 君

泰國蛛

招商周碼頭 招商局

## 海口(海南島) 三亞(海南島) 市橋(番禺

小橋(中山) 石岐(中山) 容奇(順後) 水口(開平) 九江(南海) 烽火角(台山) | 井岸(斗門) | 太平(東莞) | 薨城(東薨)

萬順船務有限公司

#### 香港↓➡華北 全貨箱定期班輪

"PLEIADES"(金和) 5N 21/11 25/11 25/11 27/11

直放:新港(天津)/大連 24/11 28/11 28/11 30/11 录收經新港轉北京市(整箱貨)

直放:上海 收貨站:廣東貨倉有限公司 九龍灣放興道臺號 電話:3-7508380

總代理:金輪船務代理有限公司 查准中提相应利用应收查。大大厦M 2 线M202空 高清15 438388(於業部) 5 8150221(連費部)

## 5-455633 澳門: 76463 殷理基洋行

開航日期 NEDILOYD NAGASAKI 渣華長崎 11月28日 渣華納索 12月28日 F NEDLLOYD NASSAU 11月30日 "("FOR MAHE ONLY) ALTAI MARU (OMITTING MAHE) HAYAKAWA MARU S.A.VAAL 11月23日 12月8日 加勒比霜WAALEKERK 12月4日 拉丁基洲 NEDLLOYD MADRAS 渣華馬德拉斯 12月7日 ● MEDLLOYD SAN JUAN 渣華聖胡安 12月16日 南美東岸 NEDLLOYD LINGE 渣華利儲 11月28日 12月28日 渣率盧瓦爾 毛里球斯 NEDLLOYD LINGE 11月28日 渣華盧瓦爾

香港直航歐洲貨櫃航線

Also accepting FCL Cargo: FELIXSTOWE, LIVERPOOL, MANCHESTER, LEEDS (via London).

CFS-Yiu Lian, Town Lot No.72, Tsingyi Island, N.T. Tel: 0-4970419

香港直航地中海貨櫃航線

AARHUS, COPENHAGEN, OSLO, STOCKHOLM, GOTHENBURG (via Hamburg).

VOY CFS 12hrs CY 17hrs HKG LON HAM BRE RTM ANT LHV

22W 13/12 - 14/12 15/12 11/1 13/1 14/1 15/1 16/1 17/1:

25/11 27/11 23/12 25/12 26/12 27/12 2B/12 29/12

29/11 30/11 31/12 1/1 2/1 3/1 4/1 5/1

7/12 8/12 9/12 5/1 7/1 8/1 9/1 10/1 11/1

LONDON, HAMBURG, ROTTERDAM, ANTWERP, BREMEN. AMSTERDAM

#### 國遠洋運輸公司

SHA HE

#### 香港定期直航美國西岸全貨櫃航線

Accepting CFS/CY cargo: LONG BEACH/LOS ANGELES/OAKLAND/SAN FRANCISCO/ Also Accepting CY cargo: PORTLAND/TACOMA/LONGVIEW/VANCOUVER, B.C.

VOY CFS 1700 CY 1700 HKG LB/LA OAK/SFO SEATTLE E. CHENG 29/11 30/11 16/12 18/12 21/12 XI FENG KOU 14/12 ZHANG JIA KOU 28/12 29/12 30/12 16/1 Booking Enquiry: Tel: 5-B150079 Receiving Station: CY-HIT Berth No.4, Tel 0-4897929

#### 香港直航中東全貨櫃航線

CFS-Yiu Lian, Town Lot No.72, Tsingyi Island, N.T. Tel: 0-4970419

Accepting FCL + LCL Cargo for: Karachi, Sharjah, Dubai, Dammam, Kuwait.
Also accepting FCL Cargo for: Bandar Abbas (via Sharjah), Riyadh (via Dammam) And The Other Points .

VOY CFS CY HK Karachi Dubai Damman Kuwait MING CHENG 30/11 1/12 2/12 14/12 21/12 23/12 25/12 6 31/12 1/1 2/1 14/1 21/1 23/1 CY & CFS: CYTL 60 Tsingyi Island Jinside EURO ASIA SHIP YARDI Tel: 0-4979590 & 0-4979670

#### 香港 中國全貨櫃航線 航灾 (抵港 開航) 港口

| <del></del>                                                  | /PC CES                                                                                                       |                                                                     | 14-24                                                              | 100,00                                                                               | 1-11-3-6                                                                            |
|--------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| 度<br>一度<br>一度<br>一度<br>一度<br>一度<br>一度<br>一度<br>一度<br>一度<br>一 | "LIANJIANG PING XIANG CHENG SHANG CHENG XIONG YUE CHENG SHUN JIANG SHU HE LUO HE LIAO HE TANG HE LING QUAN HE | <b>運平商騰順沐洛遼德還</b><br>鄉 岳<br>又城城城江河河河河河河河河河河河河河河河河河河河河河河河河河河河河河河河河河河 | 136<br>176<br>20N<br>198<br>108<br>103<br>19E<br>19E<br>21E<br>7 E | 25/11<br>5/12<br>27/11<br>23/11<br>30/11<br>20/11<br>15/12<br>26/12<br>6/12<br>29/12 | 27/11<br>6/12<br>28/11<br>24/11<br>1/12<br>21/11<br>16/12<br>27/12<br>7/12<br>30/12 |

CY ETA HK GENDA MARSELLIES BARCELONA <u>vessel</u> LONG MEN 58 28/11 29/11 30/11 22/12 26/12

Receiving Station: CY-HIT Berth No.4, Tel 0-4897929

LE HAVRE, PARIS Ivia Antwerpl

CY & CFS: CYTL 60 Tsingyi Island (inside EURO ASIA SHIP YARD) Tel: 0-4979590 & 0-4979670 進口貨櫃航線

| 1 1           |                       |             |       |       |  |
|---------------|-----------------------|-------------|-------|-------|--|
| 港口            | 船名                    | 航次          | 抵港    | FEAR  |  |
| 欧洲線:欧洲/香港     | TANG HE 唐河            | 21E         | 6/12  | 7/12  |  |
| 欧洲線:欧洲/香港     | LUO HE 洛河·            | 21E -       | 15/12 | 16/12 |  |
| 歐洲線:歐洲/香港     | LIAO HE 遼河            | 19E         | 26/12 | 27/12 |  |
| 日本線:名古屋、横濱、神戸 | HUAI YUEN HE 懷遠河      | 25          | 28/11 | 29/11 |  |
|               | 吃、SHANG CHENG 酒城<br>E | 20 <b>N</b> | 27/11 | 28/11 |  |
| /香港           |                       |             |       |       |  |
| 中國線:新港/香港     | XIONG YUE CHENG 熊岳城   | 197         | 25/11 | 26/11 |  |

( ) 招商局 船務企業有限公司

香港干諾道中152-155號招商局大厦一樓 電話:5-412283(十線) 電傳:62098 CMSNS HX

#### 强 直通國內)貨運公司

收貨站:寄衣富大集運 電話:0-4972411 0-4977073

珠海、廈門、泉州、福州、湛江。

Guanozhou Office

收貨站:華洋貨運(遠東)有限公司(UDSL)

船名

PRELUDE V-23

代理:JSA (HK) Ltd.

SINDTRANS

九龍彌敦道776-778號恒利雨業大厦602室 電話:3-818311-3線

全貨櫃隆路拖運來往廣東省各地 備設:各噸級貨櫃車,大小吊 車、貨車、承運一切機器及進 口設備,特設快速拖運轉口貨

深圳辦事處:玄錦波路(即桂靑商店對面) 佛山辦事處:佛山市濱江中路18號 電86904

箱服務。

#### 粤海運輸有限公司

XIANG JIANG(海红) V12 11/12 17/12 18-20/12

(資源代學)

35-《貨運代理》

收貨・截貨 到/難港

電話:0-4999388

China National Foreign Trade Transparation Corporation

香港⇒天津(新港)全貨箱班輪

兼收北京、石家莊、秦皇島及其他華北城市之整箱貨。

Shanghai Jing Jiang Shipping Corporation Ltd.

香港二上海全貨箱班輪

MILD OCEAN (通洋) V10 即 用 24/11 26-27/11 MILD OCEAN (通洋) V11 1/12 7/12 9-10/12

Calle Mattered Foreign Track Transportation Corporation

香港二廣州市及廣東省各地拖車運輸

深圳、廣州、東莞、石龍、佛山、南海、惠州、惠東、順德、江門、肇慶、新會

蛇口、梧州、太平、花縣、從化、西樵、中山、九江、台山、容奇、汕頭、黄埔、

PRELUDE V-25

收貨 截貨 到/離港

\$P H 24/11 26-27/11

收貨 截貨 到/離港 船名

收貨站:婺涌現代貨櫃碼頭(Modern Terminals Limited) 電話:0-239031

上海市岛江州里中国公司

GUANGDONG TRANSPORT LTD. 香港干諾迢西一至三號億利商業大厦二十一樓 TEL: 5-8153398 5-8153459 5-8153527 5-418420 CABLE: GOTHANLIKK TELEX: 6958D GOTL HX

目的港口 裁貨日期 廣州(新風) 前進309 11月19、25日開船 (三天免费倉期) 廣州(滘口) 粤海106 建雙日開船 (散貨) 建周二四開出 每周雨班 瀾石1 (貨機)隔天一班 肇慶 中土出7號 中土出8號 隔天一班 程油9號 廣駁運206、212 隔二天一班 中藝出02號 隔二天一班

每周一班

太平、容奇、小欖、九江

刊登大公康 費用廉 分類廣告

TAI CHUN 利來為榮 NL. VAN NOORT

HAYAKAWA MARU SL. FREEDOM 與國尼巴拉斯基AMERICAN NEB TOKYO BRIDGE 大同二號 TA TUNG 2 LUNA SUNNY SKY 雌國好希拉KOREAN JACEJIN YOSHIUMI MING MOON 力沙馬士基LEXA MAERSK

NATIONAL HONOR 韓國長壽、KOREAN CHANCE 泰國翡翠 THAI JADE EVER LINKING THAI RAINBOW JUPITER LU FENG OCEAN HAVEN 新馬尼拉二號ZIM MANILA II THALASSINI MANA SHU YU QUAN 馬士基天保MAERSK TEMPO YI FUNG YAMAKUNI MARU

简外冷一號MIN WAI LENG I NORASIA CARIA HOSEI MARU 廉來利思士基CORNELIA MAER MING CHUN XIAO SHI KOU UNI FORTUNE 東平二號 TUNG PING 2 VENUS ROYAL STAR 賓嘉柏美 BUNGA PERMAI 艾森賽總統PRES. EISENHOWE 蘭華த球 RAGNA BAKKE ZHE KUN

SHAN CHA TAI LAI **HUA SHENG** NEW HAILER PRELUDE JURINA

阿斯特拉塞ASTRA PEAK KHUD, SARYAN SL. INNOVATOR 太平洋快輪PACIFIC EXPRESS GLAU CHAU 太平洋壯觀PACIFIC PRIDE MILOS ISLAND HANTAOHE AROSIA FALSTRIA MARINE CONTAINE 亞洲勇士 ASIA VENTURE YONG AN SKY HOVER GEMINI STAR

**BIMANTARA SATU** 成磷騎士 CHEVALIER VALB 伊莉莎伯思士基ELISABETH MA ASIAN PROGRESS 新華九號 XIN HUA 9 不來梅快輸BREMEN EXPRESS 太陽科拉 SUN FLORES 海岛鸦瑙 NEP.AGATE 光大二號 KWANG TA 2 ST.TERASMOS

"SUPANYA "整理亞"。 、海洋司令 OCHAN COMMANDE CR. POINTE NOIRE GLORIA CHAR CHING EVER GARDEN 應準二號 KIEN HWA 2 KIGN HWA 2

GOLDEN GATE BRI 阿拉斯加丸ALASKA MARU SITTWAY 東方迅航 SCANDUTCH ORIEN **GOLDEN LAKE** 泰臣禮士 TYSON LYKES 渣華長崎 NL.NAGASAKI 遊車利益 NL.LINGE 孫航程士 CLIPPER ACE 中華良相 ORT PREMIER LUCKY PINE 柯利近榛 OREGON BRIDGE

CHINA RE 香港《经港》、面26四单图。

MOUDAN SHAN

· 海斯海航業有限 **Newsess Navigation Co** 總代理:金發船務有限 Golden Fortu 香港之上海。 名/航次 新海 華 泊B21泡 (全 NEW HAI HUA'' V .89

新海利·NEW HAI LEE''Y.29 新海 如 NEW HAI HUNG" V. 新海 等 泊B11泡 "NEW HAI NING" Y.2 天津市海递公司 Tientsin Marine Shipp 古港地入中等 金枚北京·石家莊·秦皇島·哈爾濱·

名/航 次 天 燕 柏 "TIAN YAN"Y.2 SKÝ HOVER" V.78B 天 窟 翰 "TIAN YUE""V.43B 天 燕 輪

收貨站:菱涌現代貨糧碼頭 製 装 動 U. 企 美 信息 Main Shipping & Said 特别我,大海镇大学 名/航 次 永安 YONG AN''Y FY020 # 安 (飲·HUA AN'' V.FH009

名/航 次 基表 "JIA HE" Y.AJO 床單蓋在床上

, 基得消費者謝賞。 中周精美的透明堅硬白膠盒盛時 些美國配套床單已改用名實禮会 也美國配套床單已改用名實禮会 也美國配套床單,除自奉外,亦具

建成協議,在中國度外下 這座名為廣州世界貿易中心樓高穴 。這座名為廣州世界貿易中心樓高穴 一樓人聯想起中國傳統的象牙球。 一樓人聯想起中國傳統的象牙球。 一樓人聯想起中國傳統的象牙球。 一方,將設有寫字樓、酒店及住宅等設施 一方,將設有寫字樓、酒店及住宅等設施

5尖,其下置有數6個三角形的大厦

易貿

· [II]

美國

財務公

公司

在 穗 建 貿 易 中 心

在造多。是金 資。家目引外 金他企前進,

為五年,期滿後如雙高、中國新聞發展公司發育了一項有限公司簽訂了一項有限公司簽訂了一項在組織展覽方面進行在組織展覽方面進行。

山東在今

君酒店已經破土则工投資樓高廿四層的昭放遊設施,本港商人內蒙古的項目主要是內蒙古的項目主要是

資投

與



人大紫

脚獲條登台回來便拍 野獲均由女友搞掂。 至姐,因此各樣有關 空姐,因此各樣有關 结婚問題,未有咁快 外,也不會甩拖,但 外,也不會甩拖,但 已認識了一年多兩年 已認識了一年多兩年

關禮傑

公拍外要 司録邊乖 提影講乖

也去华走際禮關兄師紮新 行选场機友女;

港版創刊 今年剛過 版的《花

永利船務公司 WING LEE SHIPPING COMPANY

O WLCOM 電話:77312,78703

船名:新源順四號/利興

|毎星期二、四、六(集裝貨柜及散裝貨

收價站: 資滿醉酒灣起卸站內·電話: 0-203605 0-203660

船名:新源順四號/永勝利

珠海,中山,順德,佛山,廣州

**条備設淸關,貨物倉庫及貨柜堆場** 

**养**每天航次(全貨柜)

珠海、中山、順德

ᆣ珠海貳中山

床上用品

設計新穎

· 濃而不俗。:

高級配套床上用品已有越來越多有與國貨。但近兩年來,台灣和可先將打摺裙邊除下,用時再將可先將打摺裙邊除下,用時再將可先將打摺裙邊除下,用時再將可完將打摺裙邊除下,用時再將可然於於前頭。

中國註册 定期班輪 承接貨櫃及拼箱貨 生 1201 V. 2-N 生 1201 V.3-N

·青甲租产利街建裝舊訊大灣M2樓M202室

朝聯企業有限公司 COTS ENTERPRISES LIMITED

香港皇后大道中151—155號兆英商業 大厦三樓 / 電話 - 5-8151505 中國全貨箱及拼箱航線服務 裁貨 開航 25/11 28/12 21/11 25/11 7/12 10/12 8/12 11/12 廣州、汕頭、江門、石坡、珠海、 蛇口、梧州各地散貨。 承辦、海陸空貨物運輸、拖箱、拆/裝箱 等服務。

前價部 陸,中價 路分續 捷國 約 告中運 說 内

夏司

這業訂單

BRUNEI ASIA LINE 、驱席、山打模 SPECO TRUST NAN SHING PRAVADE SEA

(最收12/20尺貨櫃及冷藏櫃往各港口) 12月1日落貨 12月2日開行 V.31/85 12月 5 日落貨 12月 6 日開行 V.111/85 12月10日落貨 12月11日開行 直航:納閩、亞施、山打機、科斯 巴越海

<sup>張星</sup>加坡·巴生 **MOCK KUN** 金 HORN 好



美

BOONKRONG DNG IN 的

一月里 里 里 里 里 東 東 S.S. ¥.S. "THAI RAINBOW" NAUG UY UHS

☎編結 1 5 438313

請責客速到本公司辦理提貨、付貨手續▼ 月廿一日由厦門抵港 的十一月廿五日直放厦門 運輸倉 當 有 IHZ DA., RA 公司

ĭ¥ S 收貨期二十日至廿 "2 IHZ UY

定期航線全貨櫃及散貨拼箱服務 <u>料名</u> 華瓊 連江 航次 П 

 CPS
 CY
 教費
 開航

 4/12
 6/12
 8/12
 10/12

 船期符定
 2

 19/11
 21/11
 23/11
 25/11

 24/11
 26/11
 28/11
 30/11

 22/11
 24/11
 26/11
 28/11

 20/11
 22/11
 24/11
 26/11

 11/11
 11/11
 23/11
 25/11

 11/11
 11/11
 23/11
 25/11

 28/11
 30/11
 2/12
 4/11

 29/11
 1/12
 3/12
 5/12

 —
 19/11
 21/11
 22/11

 22/11
 22/11
 25/11
 26/11

 21/11
 23/11
 25/11

各地散裝輪貨運 数貨 開航 22/11 23/11 21/11 22/11 **收货**20/11 大上新 28/11 29/11 30/11 逢星期四開航 每四日一航次 州 M I П ● 毎星期一航次

BOOKING ENQUIRY 電話:5-414877(15線) 陸路貨運 本公司承接 ※ 各大城市之火 車包卡及零散 貨運 ※本港直通廣東 、福建之貨櫃 拖運

駐港公司同時宣佈開業 一日在港舉行

進項目共六十多個,涉及毛紡、機械、化工、建材和輕工等多個行該引進項目洽談會是内蒙古自治區首次在本港舉行的,提出引行引進項目洽談會。 《本報訊》内蒙古與源(香港)有限公司董事副總經理劉與柱本報訊》内蒙古與源(香港)有限公司董事副總經理劉與柱 以完成,届時較大型,估計在明年之内可換建工程現已經動工發,呼和浩特的機場 神益。 神益。 神益。 酒店 

期展覽協定 地合作 经三

亞展與內

簽署五年

示表前國高經理行銀岸離打渣準標

勢趨新資集爲成已

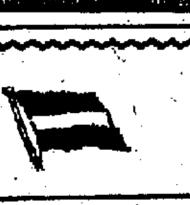
少造処

WORLE

泊 B18泡,即日收货 即日收货 11月22日開行 11月27日到 11月28日開

12月4日到 12月5日開

|被貨品:東源大地貨倉



is:·曼 谷

請貴客達到本公司辦理提貨 一月廿三日由青岛抵港 付貨手模▼ 刻

M. S. "LU FENG"

M. S. "ZHI SHAN 1" 新港/北京 大道 青島

大 選 順江 108 青 島 平香城 175 實 州(新寶)船名待定 (芳村)船名待定 (芳村)船名待定 黄 塘(新港)津星 8545

逢星期一、五開航 每隔五日一航次 每星期一航次 州 逢星期三、六開航 揺 州 每隔三日一航次

米本港及中轉運 韓、拖車、入 箱拆箱轉箱及 使令服務

級」的貢獻,阿帆認為,他們的出場,選是要記起劉家傑道位金牌司儀。今天人們一提起司儀便想起何守信,但。他不僅是位出色的新聞報告員,也是麼樣的景象。

突然的没有,至今仍是香

作製

及

不少過去的功臣

險營過演慶台為剛盼盼楊

衆觀和房

華東滿樂歡》為要又,目節

備準好作《

起碼有一

者有問必然

幾乎對記

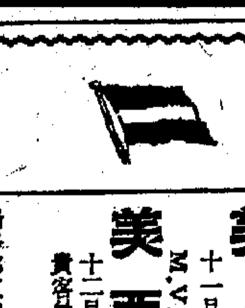
關長大,很有氣量, 何尴尬問題,在娛樂 也不介意別人提出任 發紫,但没有架子,

婚友嘱

雖然很雅致名貴

英镑 兌美元 匯價升 東京美匯繼續





行限公司 **各**八十八號

但其中的彩色内頁,都是裸體的《閑樓》雜誌雖不能說是色情雜「怎麽你們反應逭麽大?」

衆人 摩

就拍照。 了卅一歲的青霞, 花公子》雜誌拍了

林靑霞有

性感照

骨震説:「人是要長大的,「你不拍破壞形象?」

四,好幾年前便曾出價一百萬然,這些雜誌邀請名女曹盤然,這些雜誌邀請名女曹盤就與諸人對實施異的問,「怎麼?如此落力推銷,「你收了如此落力推銷,「你收了

四,青霞對雜誌出版人及攝影節新叶都出來了。」

**楊盼盼凌空採球** 

監製與師傅均予責題與無用安全帶 監製與師傅均予

殺音

京華凱旋 ·山河震盪風電激 1985 数据





THE MARGINALRETE







**警衆擔心她體質弱怕難以爲 怕難以爲繼** 

刘昊

說,如果男朋友是基 地突稱不要誤會,他 是斯文,而不是婚 是斯文,而不是婚 是斯文,而不是婚 是斯文,而不是婚 是斯文,而不是婚 是斯文,而不是婚 是斯文,而不是婚 是斯文,而不是婚 是斯文,而不是婚

無線徵水青年

使

「 無線」的青年

珠表示,現時公開徵,助理製作經理陳寶

亞視

挑選飛

虎隊

員

**卿東華兰**月六日舉行 引力不大,考慮改由 有時間練習,現改為 有時間練習,與 一個難要項 一個難要項 一個難要項 一個難要項 一個難要項 一個難要項 一個難要項

也去华走傑禮關兄師紮新

名。兼 紫字她不 紫 她不為 多是了 機,臨別遷來個「匆 女友吻別 女友吻別

受傷

|| 水便拍

及搞掂。 会樣有關 的女友是

海先儀自嘆加

司録透乖提影講乖

匆一吻!

美

養美

直流:夏 谷

「鐵幕」的大陸,却並没有「鐵幕」,歷來指人有「鐵

幕」的地方,却至今自己仍然築起鐵幕。台灣當局禁力

到香港,據說怕的是中共搞「統戰」。不過,人們可以

悟到一點,原來所謂「恐共」病的根源,乃來自台灣

心從態來

心從 些電景 高限

. 带世富徐米郎:"

**,也**们

所漸似寫

以代替碑頭,還可以當瓦用,補上屋頂。據之交的天氣。我們坐的飛機是蘇式的伊爾十之交的天氣。我們到實陽的第二天就下起兩來。

這是最炎熱的季節。說實州「天無三日晴」,果然,我們到實陽的第二天就下起兩來。

但是兩下的乾脆,下了一陣,也就停了,温度是最炎熱的季節。說實州「天無三日晴」,果然,我們到實陽的第二天就下起兩來。

在是兩下的乾脆,下了一陣,也就停了,温度是最炎熱的季節。說實州「天無三日晴」,果然,我們到實陽的第二天就下起兩來。

「學別的石頭多,漫山遍野的石頭,多數並不壞。

「學別的石頭多,漫山遍野的石頭,多數並不壞。

「學別的石頭多,漫山遍野的石頭,多數並不壞。

「學別的石頭多,漫山遍野的石頭,多數並不壞。

再 展 

1. 一般都有六、也,一般都有注法人。 1. 一般都有,这个人。 1. 一般都有,这个人。 1. 一般都有,一般都有,

通二第 旺越映越 **於 熊** 熊 重彩18誌組十 推頁大凱樓月 荐隆版用軸份 ・宜不童兒・

院規 映院戲間六 年 龍 場五天今 王作幻級球85 王作幻級球組全 士戰日末 愛堡

立老槍替士取日末 生聚日末 生**先屍殖** 生**先屍殖** 場市新沙地 (0-6980228

雪小一十

方 拍的人則會賞識他那份豪爽。 拍的人則會賞識他那份豪爽。 一次率直作用初接到他的一個電視人,不問 一級運、各類球類比賽 一級運、各類球類比賽 一級運、各類球類比賽 一級車 是在幹到的一個電話, 是在中,與他 是在幹到衛天 一級率直作 是在幹到衛天 一級率直作 一級率直作 是在中,與他 是在幹到衛天

H551449 點加六字 場四場天 東又公洲 映 週 二第 献一司立 映 週 二第 妮安賢文・基龍奇米・龍尊 

1 影電式父教埠華 轉運來時 · 九點十都影 劫流風世再・九點十都國天後

樂百聲金 147/4646 K372/80 無公覧金 場 五天今 献司片石 場 五天今 不見主瑞温汀 | 芽史弗 | 徳尊 宜童演寧 妮 | 斯提烈 | 維史

并三档案 ! 實之山鎮片幻科際國 頭機飛尾馬茶涼半點十聲金 威強龍・場夜午晚後院兩

聲新聲華 Balliana Kalama 

演偉麗娥天 戴龍 午 後 一 之點點點天 發場夜晚 一 衛場半半 一老早十 根少 小 九 運好 K7556810 場五字映過三第 泡精 劉 黄 曾 洪 製心 偉觀 羅炳 偉志 寶金

九七五二12 點點點點點 八半四半四

生先屍殭

・讃大評影・ 映**遇三第** 

華 嘉祥 春晨 都皇 H670421 H670421

!**開萬千二向邁房票** 」劇喜驚笑再完驚笑後驚先 **俊志曾。實金洪** 製泡作合手搞笑意剛喜大兩 **風小王。風養李。英冠許** 

**杉電笑惹險驚迎歡受最** 

創新 , 投高 手高資點

理是一位證券界朋友的話。 理人優質股後持有,要耐心等候 要用甚至更長的時間,但只要選 是期甚至更長的時間,但只要選 是期甚至更長的時間,但只要選 是期甚至更長的時間,但只要選 可國的。 可國的。 

超級市

陣鋒

宜不童兒 珠明·慶·

看速素場五後最

界世的靈新 龍屠都花:天明

生先屍殭

演導偉觀劃,品出昌冠何

王绰炳失早 頭與魂場

頭出打場夜午

后皇

聲麗統總 映獻天今 主于 金 関 潘 商 演情 玲燕 山海 偉震 娥天

绿實案童殺婆巫亞南東勒轟 威發龍 場 晚後

H E

映獻大盛場五天今

場五天今 録童巫玄潘商 1案婆智度天 實殺慧偉娥 迫猛人 鬼 場夜午晚後

風露 午 今 雲塵場夜晚 威發龍

千二穿年一梭 位大世軌出時 1執界, 咗空

位再世軌大時 1執界1出空 千三穿年一梭 實山片科國 1 之鎮幻際

19,你剛回來?」\$P\$有文早已被他們吵醒了外,立刻不知

獨 午 後兩親大 午 紅今 山場夜晚院情地場夜磡晚 樓滿場四好蘇銀好數有红 十 小春點運絲座運 着磡半點

吉米 路擊亡 海路 以血出

堡電盆破勇

雕馬鐵:場夜午頓盛華

主演雷電

在我四邪十 ! 為點鬥點 聊三邪九

選未今最 看看天後

匹單 | 砲腐重手 | 沙退 馬人 | 無型提 | 展休 生 屍 不足傑作路與電小河大學 復報大:場早今都銀

映首龍九天明 情亞瑪人的莉

ua6

都雅 第五天今 芬史弗 德尊 斯提烈 维史 干 一 穿

威發龍 表 晚後

夫不無場今 丈毒,早

九七五兩 今點點點點 四半半半半 場

先殖

**曾**殺:場夜午慶普 女小過場午處花場四爺半十明 龍與楊夜開處桃點仔姑點珠

公萬 餘年

朗元 同含聲文社新 。 唔零體比裝 天五場

春三四駕錯早 貓叫點煮點場

日内

瓦的寒潮

三日

菜是汪崇拜的偶像,且有特比,預言其必將「短命」也日。上比將汪政權與袁政權 袁世凱做皇帝,總共八十

掛断

二詩趣夢白っ

林唐賞刻へ何堆

裂蘇停士零追腦

最高金以農,十,記西僧配聲。琥 最高金以農,十,記西僧配聲。琥 工商石布鐵而三而不瓜。煮,筍珀 ,,文衣塘所時天能、以花滿,

【一華和藝 】解被二學

也現作。她當美 作祖的年 是在一国才她工

**建學在世界的** 集四教皇 就想 提起教煌,就想

。前。過題後 零追腦 是分來

平。多之

, 上家惟何二好千以果十心著金, , 實, 之, 竟, 蔬蔬石龄

九以半奇舉無記為著机、廚稜春不美相處。,果《望有步之] 獨梅天好鴻寫固金墨杷蓮娘。當易,看尋山諸山十多記念言。絕花下古博。為農甚。蓬問買第曾色。?芋食屬種心五邊。

· 父親 以親情

他這樣一個一人

和為模特兒塑造出來的 問日日夜夜,面對大處 問日日夜夜,面對大處 問日日夜夜,面對大處 一前年へ一九八三年

然的。二叔為保護敦煌日 於漢寶穴》,其中的主角 於漢寶穴》,其中的主角 於成一部動人的傳奇。並 大佛殿鐵馬叮噹的風鐸, 任敦煌的四十年,總計有 工年)是二叔在敦煌工作

實民角前,有作 獻族就兩對一整 , 藝是年二萬整

叔常

是天寶.

敬重。 教主被發展敦煌藝術的貢獻,也受到 為一門專門學科,在世界學術界中佔 今天,

界席敦

,或,所即止視之種詩之種齊録冬亦清在他尋揀有他有。視云

個三オ

遮組蚁

版五十第

問題就是能談妥,也不能執行。 《蘇聯提出了聯動主張——美國如不在「星球大戰」上讓步,則戰略武器及中程導彈兩球大戰」上讓步,則戰略武器及中程導彈兩

各機開在

少。雪中抵達,脸質中抵達,脸

年丑乙曆農

・云・ 大楚」。聯的作者即 大楚」。聯的作者即 大型」。聯的作者即 人一一以劉豫為見自

皇帝

封覶何仄,三兩條街汪

| 下下では | 下下で | 下で | 下下で |

字製一聯云。
李製一聯云。
李製一聯云。
「我哲長」吳用威的名為組織)「行政院長」梁鴻志一九三八年三月在南京成立的一九三八年三月在南京成立的一大三八年三月在南京成立的一大大大大大大大大大大大大大大大大大大

**潘光虬姘頭** 

梁鴻志短

上把的來我害, 「一盒控看要她好 「脚子制一讀的似

,取自看你稍一樣 那出己1把力舉的

了進我!

抽單等得紙門住最京際維重標水了一很,看上好所開修要準馬「天有表見海的建名工因是

不該賠償?」生,有一隻狗

。力來。一它。手,

宋江吃敗仗

吳用

是實情。 是實情。 是實情。 是實情。 是實情。 是實情。 是實情。 是實情。

山前一聲炮響,官兵都在下山前一聲炮響,官兵都在下山前一聲炮響,官兵都在下山前一聲炮響,官兵都在下山前一聲炮響,官兵都在下

快都新

映聯場五天今

泳海珊少少蔥蓮珍組少青 「裸瑚男女芬・姐・女春

龍

式方男都新場今 程女都新·早

發

威

神摩樂快 探登樂快

H773496

三雨

街

大拿盤一要的來。壁手購我務 小出へ個看不,我的獨員在員 ,。來約。看樂我的櫃。一外並 ,有我手意馬朋抬女優難不

比~把取。了謂聊在鑲店一

較都整出我她過天隔的想

「友誼」商店有些服招待外賓的所謂

員合商館

, 使 行 , 便 稱 道

趣智美可 集然他一

眼風 惡來

一個不耐煩的

在注注题朋友说,什麼購物 一個方,心中顯然所有 「紅瓶與綠瓶有 「紅瓶與綠瓶有

大

公

表

質也是待人接物的「質量」現代化計劃能否完成的問

道次回國對2

一旅行

( 道些是生活情趣

質量與識

17

友盯住她 「你要不同?

美真頭石的州貴

一之記散行路——

象並不 資 州域『

件比底的舊方樣!率願在冷坑底過年。

來源。順帶為無線賺取可觀的服務 以與運、各類球類比發 、 國際或 與運、各類球類比發 、 國際或 的、或是選購的外地製作,他精確 的、或是選購的外地製作,他精確 的、或是選購的外地製作,他精確 的、或是選購的外地製作,他精確 的、或是選購的外地製作,他精確 的、或是選購的外地製作,他 個際或 與運、各類球類比發 、 國際或 與運、各類球類比發 、 國際或 與運、各類球類比發 、 國際或 與一、 與運、 內對是 

四季員包括了廣 一、我們的計 一、我們的計 有成家倒一城那流 時,後的 ,可,鼓 

· 信佳程名 心境設會 十一性慎 使希避 足到的重,場相考 道地導 都視意 女少將黝個地女 套不的鞭知圈手網招得網揮道接一帶

隨了有**留**帶笑 風一什圈又道

北神鞭果然名不虚傳!」是一鞭內力充沛、霸道非四向北官對捲來!即向北官對捲來!即向北官對捲來!

心北曾中央 ,捲起了漫天紅影 , 和北宫黝打得難解難疾如駭電。少女的網帶隨風顯舞,忽迎忽拒疾如駭電。少女的網帶隨風顯舞,忽迎忽拒一 ,鞭法使開,虎虎生風 , 一扫一式, 直不出望。眼花缭

映獻大盛場五天今

製鉅級超圓金萬千作合意美

匹單 | 砲口重手 | 沙退 馬人 | 整型提 | 展休

不兄傑術**路奧拿小**演大學 宜童作心

豆

,,多的到節贈

1 謙織劇

少穿,

婦當講

是,理

如唱的侧侧

注白刻

培雅劃

年人中出現。 一人生在世,一般都有六、 一人的器官組織,都往往因難堪 長期操作,或者受到疾病侵害 一人的器官組織,都往往因難堪 一人的器官組織,都往往因難堪 一人的器官組織,都往往因難堪 一人的器官組織,都往往因難堪 一人中出現。

赞,雍圉结溥崩,老派,及跌倉 曲做容官構宋宗我等得觀腰調工華闕童任,們上傳衆腿 ,老貴環面寫「觀合,讚、充 咬練」總極等御貨向我稱水翻分 字,角,好入園與與們,抽、表 自出金員謝」・合為

是 幾 。 清富目 味 大 果 静麗。 美堂道時》勞後家怪尤悔 足西扮題皇 • ,有掌見恨 相;,戲

、上「把場」,他婉言謝却「讓年青一代聞出新路子來「讓年青一代聞出新路子來正宗的大旗的心頭,大願自言歸正傳》的聞詞,他婉言謝却言歸正傳》的聞詞,他婉言謝却。 一該年青一代聞出新路子來正宗的大旗的面景。筆者祝願, 一下,可以早日實現。 下,可以早日實現。 下,可以早日實現。

,長捷 動高 餐期意 的全

〇年)進士。為端詳另一處名勝 一一九馬重山,清代阮元五遊陽朔,可謂山水知音。 船上供應不差。六人一席, 新意,我們一行比日本遊客還多 了一盤清蒸鯇魚,可謂特別優待 了一盤清蒸鯇魚,可謂特別優待 了一盤清蒸鯇魚,可謂特別優待 為子,就要結婚。未來的岳父大 人很喜歡飲兩盅,他每次拜訪, 總要帶些好酒去。泰山如此,泰 總要帶些好酒去。泰山如此,泰 總要帶些好酒去。泰山如此,泰 虚名膀

設庭旗,來不及逃走,這邊山設庭旗,來不及逃走,這邊山設庭旗,來不及逃走,這邊山設定的,只留下幾張方桌子,與就是想愚弄我們的,待本即與就是想愚弄我們的,待本即與就是想愚弄我們的,待本即與於此旗,來不及逃走,這邊山設庭旗,來不及逃走,這邊山 理帥邊大 。親山軍 一自頭到

不些、甚輕學是老人麼變發

心德。……」一鼓作氣,直捣敵巢,方人在虛張聲勢,不敢和我人在虛張聲勢,不敢和我人家都怕死嗎?」勒克德

華語,華龍

映聯場五天中

作開電八實殺巫慧玄偉潘娥商」山影卦録童婆・智・麓・天

淫油 求一福 終花龍今 種地麻生脱星 終花華卓

地蘇油

是天衣無縫云。 是一的薄片,并以此骨件的 是一的薄片,并 是一的薄片,并 是一的薄片,并 是一的薄片,并

替

骨

一時、本事一時、大学一時、大学一時、大学一時、大学一時、大学一時、大学一時、大学一時、大学一時、大学一時、大学一時、大学一時、大学一時、大学一時、大学一時、大学一時、大学一時、大学一時、大学一時、大学一時、大学一時、大学一時、大学一時、大学一時、大学一時、大学一時、大学一時一時一時一時一時一時一時一時一時一時一時一時一時一時一時一時一時一時一時一時一時一時一時一時一時一時一時一時一時一時一時一時一時一時一時一時一時一時一時一時一時一時一時一時一時一時一時一時一時一時一時一時一時一時一時一時一時一時一時一時一時一時一時一時一時一時一時一時一時一時一時一時一時一時一時一時一時一時一時一時一時一時一時一時一時一時一時一時一時一時一時一時一時一時一時一時一時一時一時一時一時一時一時一時一時一時一時一時一時一時一時一時一時一時一時一時一時一時一時一時一時一時一時一時一時一時一時一時一時一時一時一時一時一時一時一時一時一時一時一時一時一時一時一時一時一時一時一時一時一時一時<

越來越費 華大

速未今最 看看天後

映首龍九天明 情亞 瑪人的 莉

聲凱都京 5-737388 场五天今 上首歷器先美 銀次砲一進國 幕擬一群武最 陷 少士 製 日末 堡 電 雷 破 野 榜施高多新主主端天 吉米 「行踞首曲唱演纳娜 遜路 「成龍場午後兩凶點場明京 「發・夜晚院榜半十早都 城新 ②① 月明 +門屯★ 夏大都新

A 1993093 鳳翠 場五後最 仔家 敗 彪元·實金洪 (場五天明)

金<sup>®</sup> 城<sup>®</sup> 金数都 獻 場五今 之開電八門神人 作山影卦法大鬼 迫 猛 鬼 主 玄 潘 商 演慧智偉震滅天

石寶 樂新 k657116 k618167

映聯場五天今

泳海珊少少蔥蓮珍組少青 | 裸瑚男女芬・姐・女春

龍

發

灰

花石實

**寶麗宮** 華語常閣 粉譜額 今天四場 **替** 主演 槍 兒童不宜 老 豆 導楚 演原 客恬 串妮 編 張 劇庭堅

金茂坪 今天五場 一部默默跳歌無容電影· 一部默默跳歌無容電影· 一部默默跳歌無容電影·

映聯場五天今

作開電八實殺巫慧玄偉潘娥市 1山影卦録童婆・智・震・5

龍

小家 竬有都富

璽 華 慾火 顯顯 奉徹琪花珍 獻底兒安妮

1 醒咁會點又,勁咁係唔 愁 態 熊 過 المساور المارتيان والمساوري 鏡肉琪花珍介特大十離閣 頭緊見安妮紹別頁八誌樓

金龍 新型秘密武器首現銀幕。 特别介紹,美國國防部最 時別介紹,美國國防部最 **1** 

有場公柴 | 天色場公萬 愛性・餘潤 | 堂巻・餘年

UA6 院規 

三過

推頁大助樓月 荐隆版用雜份 · 宜不童兒·

**復**報大:場早今都銀 聲麗統總 **夜炉魔 映獻天今** 主于 金 開 潘 商 演情 玲撒 山海 偉度 娥天

威發龍 場 晚後

選座聲新 映位光型 名舒一設 片適流情

衝鋒 宣不實兒 寺紅大場午 道破・夜 仔親黑 妹街

之集壞仔妹親 的 了 停 愛 獨 選 華 德 劉

浪慾芬運珍少 來火脊蔥如紅 捧情

珊春

場午後 ・夜晚

搏 樂新場今

球 前時映獻天今 三院 潘 萬 夏 偉麗 良梓 汐文 豆老槍替

威發

成超 男齡都美

場五天今 猛色碌現首 片情音場部 紅天滿

場午後 : 夜晚

華 5.22 金 花 <sup>酒</sup> 都

前頭映獻天今南院

百麗殿 朗元 0-762432 今天五場

人迫鬼猛 绿實案童殺婆巫亞南集動轟

**多天腹搞唱** 自己唱片公司的事務了

4,之後又在群前6台拍過一、兩集佳視倒閉,方盈

事實

知李育、秦萍,四 对李育、秦萍,四 常然,當年並 當然,當年並 這個印象果

盈細

將存在與思想等同一樣,但我們以繼續過往閉門造車之作風,正以繼續過往閉門造車之作風,正以客所度過其「蜜月」。 以經續過往閉門造車之作風,正以經驗過為新婚的單身人士安 可以輕鬆地為新婚的單身人士安 以經驗或了解。在此情况 第二,他們對單身人士面對的問

的地位

與工業革命有十分密切的關係。一方 社會對勞工需求極大 , 婦女成為了 使她們在家庭裏的角色有了一定的改 入息的人(bread-earners),另方 不少大思想家,如盧梭、孟德斯鳩等 平等而自由的理念,雖然他們很少觸 後來的男女平楠思想,鋪好了路。

後,婦女的日子並不好過,她們不但 從傳統的要求,負起家務的全部責任 港的婦女勞工一樣)。人們依然歧視 讀書,不賦予她們任何政治權利…… (大量男丁戰死)前後,情况才有較

婦女的地位都不容忽視。政治上,她 票,雖然參政的婦女比例上選低得出 戴卓爾夫人)的表現已證明女性並不 由於教育制度大致上不再歧視女性,

鐵能力都大大提高 脱離由男性主導的

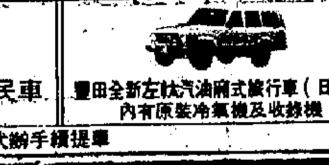




每天每個位可排大字四個 細字三十六個・收費十元

3939989 739 彌敦道 8 / F

大及波多黎各三萬多家進口商資料 電傳・經理・銀行等,分類詳細。 115,000家廠商地址等資料。 幾械、電子等產品分類排列。



敦道677號世生經行大厦404室 26-7 TELEX:49581 HAKOA HX AWA OR 3906 FAX: 852-3-7794075

土瓜灣鹿鳴街15,22號地下 **☎**3 621570 **☎**3 335386 · 厥中央空調·冰箱·天窗 **韓國國本:原廠空調12座冰箱** 農民車・的士頭・日吉 平板車本港國內設有維修廠

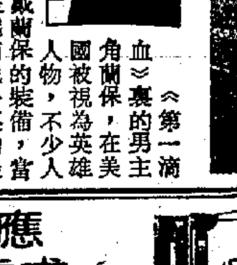


張 五 第

没有了心上人的,<sup>因</sup> 綠不一定是愛情, 



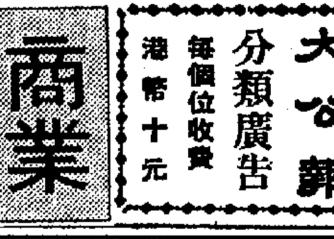
香吃仍象形保蘭 入投好軍美伍退





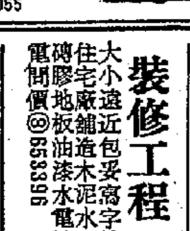
捷安拉練廠有限公司

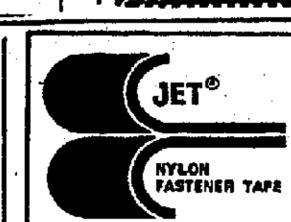
膠等高品質拉鍊,歡迎垂詢。



中國貿易・閉信用證・専人代辦 現代中國發展有限公司 潜女士治

本公司之宗旨纯為經營中國貿易商人提供特殊財務諮詢,以服務為主,並非一般貿易機構,所提供資料,絕對保密





DAVID & CO.

**裈銷:**國產蝴蝶牌拉鍊雙菱牌拉鍊及尼龍黏扣帶 代理:各國各類型拉鍊及JET牌尼龍點扣帶



歷史,採用先進電腦化生產科技,專門生產金屬尼龍及塑

·九龍官塘偉業街221號美德工業大廈十一樓B、C座

電話:3-450131-4 電訊:45890 DIVAD HX

A WAT

10字模1907室 3\_812873 電話 - 3\_812915

香港地址:九龍青山道瓊林街93—95號六樓(6字)C座 電 話: K7445610 7445617 7445618

經營:香港直遇深圳市及廣東省各地貨物運輸,無線電管理,可即日提 供3噸至10噸密斗貨車,吊機車,危險品貨車駕客服務。 (專人代辦出入口雅及報酬關稅),營業電話: 8-845421-2 尚有小量入線車,歡迎新售車輛及廠車入線為職業司機最佳出路。

各類型麵包車・農夫車



紅磡高山道 6號A地下 大量回鄉車供應●代辦手續●持批文者特價●現實

嚴良堃指揮《黃河大合唱》的最佳錄音

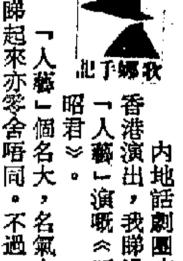
《黄河大合唱》的内容衆所週知,不必再介紹。以前 也有過録音,但論質素,自然是現在這一款用最新技術處 理的最佳。道部作品有合唱、獨唱、齊唱,以及樂隊演奏 交織,激昂處氣勢磅礴有如萬馬奔騰,悽怨處宛似哀訴, 不容易使録音有最佳的效果,情形有點似灌錄貝多芬的《 可以製造更佳的條件。現在追款製作聽來,雖仍感到稍有 不足,但已經算是十分美滿,並且是迄今所有《黄河大合 唱》録音質素最優的。至於演出陣容亦是一時之盛,值得

吼吧,黄河》、《滿江紅》等,直幾首歌曲大都用鋼琴伴 奏·聽來又別有韻味。其中《游擊隊之歌》最為人熟悉· 中年以上又曾經歷過抗日戰爭的人,聽這歌曲最易勾起回 **憶,當日道歌曲不知曾激勵過多少人奔赴戰糧。** 

PHILIPS出品,唱片编號: 416621

豐田左右軟9,12座冷氣

前年十





現貨建材,鋼筋水泥,大量供應 香港實單,國內提貨,價錢相宜

廣鴻與企業公司 九龍開教道750\_758號始創中心

國內投資設廠,加工商請注意 本號專營廣州市瓦通紙箱紙盒及各種類彩盒、鞋盒,市內生魔。 為方便在國內投資設廠及加工商而設。包市內送貨,節省運輸麻煩。 國內本港落單均可,數量多少一樣歡迎,尺碼隨意,起貨快捷,價值 特平,紙質亮,歡迎來電詢問。

本田C G 125 85年新数方盘 現貨 進合整內公幹系數別人仕 被帶進口是較可代交交難。 減、看例、確高等數字。 直復快度・存貨無多

存產業香港有限公司

為因果,是否真有其事,不得而知了。「疑肥症」之外,聽説選有「狂食症」

小此季碼達, 摇後初在十不 彩場時萬萬過/

聲用排同

七次标道

具思頭何鐵的電令記排,膠高了

◆豐田皇冠左軚柴油冷氣的士

**▼豐田姫先達右軌冷氣收錄機房車** 

- 典鋤 - 視我

國更渴求通才

展然了,我希望他 只訓練那些全心 中心,他們不應試圖 ,他們不應試圖 一個,他們不應試圖 一個,他們不應試圖

高級和高等入學試

有較廣度認知力,而又能對待決率地評論着:「中國更需要的應該是一些我發覺人們實在太强調對大學生我發覺人們實在太强調對大學生我發覺人們實在太强調對大學生類,中國更需要的一環——如何激起發力。中國更需要的一環——如何激起發力。中國更需要的一環——如何激起發力。中國更需要的應該是一些人類,中國更需要的應該是一些人類,中國更需要的應該是一些人類,中國更需要的應該是一些人類,由於學生學生學的學生學的,可以對多方面工作及多種環境不可以對多方面工作及多種環境不可以對多方面工作及多種環境不可以對多方面工作及多種環境不可以對多方面工作及多種環境不可以對多方面工作及多種環境不可以對多方面工作及多種環境不可以對多方面工作及多種環境不可以對多方面工作及多種環境不可以對多方面工作及多種環境不可以對多方面工作及多種環境不同,而又能對待決定。

- Mar

的放門。 一個學術調座上 一個學術調座上 一個學術調座上 一個學術調座上 一個學術調座上 一個學術調座上 一個學術調座上 一個學術調座上 一個學術調座上 一個學術調座上

「首先,就以我麻省理工的呢?」我追問教授。 的進一步發展培育出合適的人才的課程應包括些什麽才能為中國的課程應包括些什麽才能為中國

人。」

眼光短淺和透過顯微鏡看事物的
此,經理並不是那般氣量狹窄、

提起「高级」Advanced level,

**筆者又想起「雙語」教育這個大問題**。

這個問題大,因為這個問題的背後是「

一九九七」,中文和普通話的普遍運用

,在香港是必然的發展方向,對此還是

**展本不仁的人應該醒過來,正視追個問** 

nced level考試實行雙語制應不成問題,只要客觀條

件成熟就行了。這樣一來,我們更應該考慮Advanc

ed level和Higher level的形式、内容和名稱了。道

遐涉及教材、師資、設備等一連串的問題,談何容易

。從五十年代中葉以來,香港的中文教育一直在走下

坡,英文英語教育一直在發展,以致在中學這個重要

階段,學生根本不重視中文教育,再加上中文師資、

貧素一代不如一代,形成了三十年之後,港式中文也

是一種「積重難返」,若想改進中文教育等認得從基

本做起,如教材的編纂與撰寫、師資的培訓、普通記

的訓練等等,要做起來也真不少。

在一個雙語教育的研討會上,港大副校長說Adva

表思 500 mm / 200 mm /

會也如動

婦女的社會地位提高,並不是偶然的。一般認為,在

西方,婦女地位提高與工業革命有十分密切的關係。一方

面,工業革命之後的社會對勞工需求極大 , 婦女成為]

勞動力的重要來源,使她們在家庭裏的角色有了一定的改

變——她們成了赚取入息的人(bread\_earners);另方

面,工業革命前後有不少大思想家,如盧梭、孟德斯鳩等

,鼓吹種種人類應該平等而自由的理念,雖然他們很少觸

要謀生,而且仍要遵從傳統的要求,負起家務的全部責任

• (就像很多今日香港的婦女勞工一樣) • 人們依然歧視

女性,不讓她們上學讀書,不賦予她們任何政治權利……

直到兩次大戰爆發(大量男丁戰死)前後,情况才有較

有較先進的國家裏,婦女的地位都不容忽視。政治上,她

們擁有大約一半的選票,雖然參政的婦女比例上還低得出

奇》但個別婦女(如戴卓爾夫人)的表現已證明女性並不

也男儘差,經濟上,由於教育制度大致上不再歧視女性,

獨女的教育程度和賺錢能力都大大提高

時至今日,除了日本、朝鲜等特殊例子外,幾乎在所

不過工業革命之後,婦女的日子並不好過,她們不但

及婦女問題,但巳為後來的男女平權思想,鋪好了路。

他乏代市第致纯具

但可以説,追不是部麟求藝術高格調對追份情的處理。 以得到她的友情。欣賞盧國沾上人的,司機雖然得不到她的定是愛情,也可以是友情。女 女郎,他們因追部的士而結,女主角是個被逼婚逃來香 ,而且對工作充滿了活力的人。片結緣。道說明了他是個喜歡贊試和舞台劇都結了緣,據說還將和出不管怎樣,填詞的虛國沾,和 類。 類字,諸如從「旺角」轉到「沙頭 類白和港産喜劇電影一樣,用大量 藝兩組人物同台述能他們的心聲,

嚴良堃指揮

頭量;的

,實關金公 就是這樣的 《黄河大合唱》的内容 也有過錄音,但論質素,自 理的最佳。這部作品有合唱 交繳,激昂處氣勢磅礴有如 不容易使録音有最佳的效果 合唱交響曲》某些章節。兼 可以製造更佳的條件。現在 不足,但已經算是十分美滿 唱》録音質素最優的。至於

唱片除《黄河》外,並 歌》,質緑汀的《畢業歌》 吼吧,黄河》、《满江紅》 奏, 聽來又别有韻味。其中 中年以上又曾經歷過抗日戰 **憶,當日道歌曲不知曾激勵** PHILIPS出品,

• 凡蝶

性能優越,用途 NISSA NISSA

中國貿

間下經營中國貿易是否因

事人提供倒別諮詢服務 寶養交易,演輕成本,均 現代中國發展有限公司 本公司之宗旨纯為經營中國 易機構·所提供資料·絕對 現

本田CG125 85年新数

「我知道。啊,對面有個桃花島,島上住了蝦人說。 之演,養蝦場的主事人向從加拿大遠道而來的買之演,養蝦場的主事人向從加拿大遠道而來的買了此處就是中國最東的海面了。」站在渤海

連繫,他們未看過《射鵰英雄傳》,當然唔知黄,煞有介事地說。在場全體人類面面相覷,哦哦黄藥師與黄蓉父女倆。」買蝦人眼睛也不眨一下一、我知道。啊,對面有個桃花島,島上住了 极佳市場。每項可售銷也外銷,在國外有水間成田樣。大蝦本質量是建水壩水堤將

火為。 的

,只是任職高位的婦女在比例上還很低 醒了。無論如何,這些都表明,今日婦 唐 錦 女巳無須再完全依赖男性。 現代社會已逐步脱離由男性主導的 周面了。怎樣創造和面對新局面,恐怕

大的轉變。

是兩性今後要共同面對的挑戰

告

廣

每天每個位可排大字四個 細字三十六個・收費士元

聯邦偵探局

※由局長梁仁專責※

3939989

• 26至60座旅遊巴士 電話:3-7702882 838計 現貨50萬, 現貨5萬,

南韓工商名鋒

日本工商名錄

日本電子名錄

轉口貿易一定要 萬雅 1 2 0 珠實設計 萬雅 1 1 0 珠實設計 萬雅珠實設計選集 台灣工商黃夏年鑑 海外首節團鑑85

739 彌敦道8/F 全美國進口商名錄84/85 全美國製造商名錄1985

55,000種機械、電子等產品分類排列。

尖沙咀星光行1421室 金得利汽車公司電話:③810361 ③815304 ③812915: 

^^^^**/** 聖誕咭 新智賀咭纸品有限公司 葵涌大連排道42-46號貴盛工業大厦 二期十二樓F座 Tel:0-257777 -----

日本翻新

香港美利貿易公司

各種靈玩具模具出售

現貨供應交易方式可以商量

地址:九龍窩打岩道 116 號A地下 Telex: 48300 TWPES HX

聖誕賀咭 款式最新

3-7145110 3-7601714

全新左軚平板車(現貨)柏益車行 五十鈴·五噸 FSR113、六噸 JCR 500、八噸115。實力:CMA 5 至12噸。五十鈴33座左數豪華巴士。日野 RJ172 42座旅遊巴 各類全新、翻新:麵包車,農夫車,的士頭,吉普。豪華小縣車,泥車,平板貨車。價鐵特平,前來包查詢。 荃灣大河道139號地下0-468687,0-4935212,0-469137

高速男女全自|

中花機及蒸箱 一种花機及蒸箱 一种花機及蒸箱 一种花機及蒸箱

展望 宿 國 查詢,5-751731 黎國只公華全團價中 電話 (4線) 小內限務潤新網格港 電傳:89378 姐旅接方附設空相合 WAAC HX 治姿待便近備調宜資

流每天150元起尖沙

阻漆咸道29號11字 電話 3-665922-665988

**\$3** 335386 **43** 621570 :原廠中央空調、冰箱、天窗 新全新雙排座0.75~1.75噸農民車·的士頭·日吉 翻新實力五十鈴日野自卸車平板車本港國內設有維修廠

20噸 寿產業香港有限公司 九龍海防道34號賽雙大厦6 字槽D座 電話:K7235161 K7226349

豊田、三菱、日產農夫車,麵包及的 士水箱單、燈膠、直接製造廠小量及 大批定貨特平歡迎查詢 K7171313

場音電話機 (可當語言學習機用) HK\$240元 專利乾單池吸避器 HK\$70元 纖維頭簽字筆每支 HK\$1.2元 現實供 數 迎 等 洁 批 號 3-7145110 3-7801714 3-7135400 九龍窩打老道116號 Telex: 48300 TWPES HX

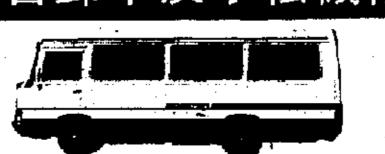
各類合同文件説明書 8 3字F 5 - 746132 或傳呼機 3 - 728722 2叫8631美嘉

全新

有限公司 黎貨後國內付款均可,憑此文提

:深圳國際商業大厦北座617室 電話:28570 渡及代辦國內各港口提車手籍。 :廣州區市軍政3688年117日 電話:28570 廣州辦事處:廣州環市東路368號花園酒店花園大厦1209室 電話: 73899轉1209 香港辦事處:九龍彌教道789號健峯保險大厦764室 電話:3-808378

現貨













為自己解釋和辯護此一決策是合理的。例如有自己解釋和辯護此一決策是合理的。例如,但在各議員心目中,「單身人士」只是一大堆數字,而非是有血有肉之個體。故一大堆數字,而非是有血有肉之個體。故一大堆數字,而非是有血有肉之個體。故一大堆數字,而非是有血有肉之個體。故一大堆數字,而非是有血有肉之個體。故一大地數字,而非是有血有肉之個體。故一次,在純麗精神學人士政策之產定是由一班政府 無本 生 意 田較為合理之分配,而他們所決定的,有代表性人士的參與必然會定,因為委任人士不一定能了解定,因為委任人士不一定能了解定,因為委任人士不一定能了解定定,因為委任人士不一定能了解於一種之難定已不能像過往般由純委然

梁多玲

85年新欵全線"左軚車系"現貨供應 <u>掛</u> □□ μμ 原廠9座/12座麵包車、豪華E型8座麵包車。 豪華皇室型房車、雙排座噸半農夫車、吉普車、 22座巴士・全部有空調、收錄者等、價格特平

適行汽車服務公司加路連山道九號、電話:5-768687 

專營囘鄕★直接進口★現貨供應

全新及翻新·麵包車:農夫車豪華型麵包車·貨車·翻斗車

現

貨

了艮 有 ◀五十鈴氣油左軟九座位長陣麵包車 豐田YN56雙排座的士頭 本田CG125電單車 五十鈴翻新八噸油缸車可裝8000公升

◆豐田YH50 YH61右肽十二座冷氣收錄機麵包 車

■萬事得左軚原廠十二座冷氣收錄機麵包車

**☎** 3-7135191

HK\$ 35,500. HK\$ 32,000. HK\$ 5,350.

全新自動乾洗設備

比質量:真正全自動大型機 比價格:只售港元十三萬整 比服務:國内到處有維修站

請為自己多考慮免受到損失 電話: 3714511037601714

脚機機

有限公

HK\$ 55,000.

HK\$ 50,000.

HK\$ 32,000.

置農夫車輸農夫車·麵包車·轎. 深水 各漁電洗

譚和白拉玩機 獨觸板網具馬

豐田五十錦全新現貨供應適合中國標準左執汽車直接日本進口中國特價代辦手積包送文錦渡深圳代辦手續提車

尖東酒店

豪華套房,設備一

日本金飾圖譜



日本箱澤有限公司 隆重介紹 MAX-5 香港九龍彈敦道877號恒生銀行大厦404至 電話:3-936126-7 TELEX:49581 HAKOA HX CABLE: HAKOZAWA OR 3906 FAX: 852-3-7794075

郭洽

自卸車 8 項至14.5項 - 42定超過巴士

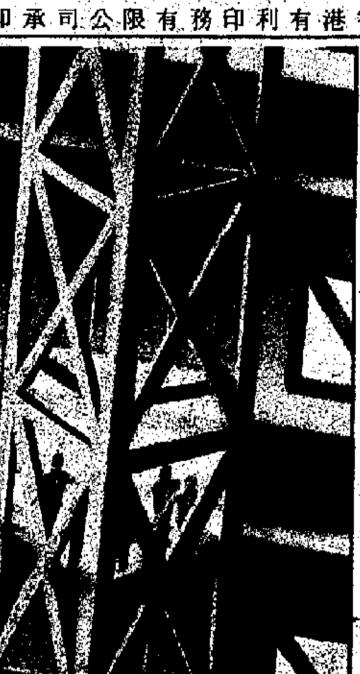
 $>4.075\,\mathrm{S} + 2 + 3 + 0.95\,\mathrm{S} + 0.60\,\mathrm{P}\,20\,\mathrm{H}$ 840 530 JH90 Cat 977 L

6、金、木、水、火料東西二洋船本,利泉東西二洋船本,利泉東西二洋船本,利泉東京傳察其裕國庫中未記五商之名,僅中未記五商之名,僅

342 Hennessy Road

Hong Kong

七至一八一七五七:機總話電



The state of the s

5-497421(6線)

本版是一個人文社會科學的副刊, 本版是一個人文社會科學的副刊,

電源穩

菱浦菱豐街25-31號華葉大厦A座15楼台室 電話:0-220381-2 電傅:39708 SAMEC.HX

贈車回郷

對五商中的

新到日本全新翻新各類型車 輛特價現貨供應:卸泥車5 一8 噸平斗車2—10噸農用 車 1 —1.75噸 5 —14座客貨 車21--42座旅遊車 電話:8-969255 中成行

常備吊機車、拖頭、各類型排卡、失事救險車。 ——來往港九國內各地 歡迎來電查詢 ——

海關,歡迎國內同胞洽購。

國內地址:韶關火車站廣壩56號 電話:5640 電掛:4836

正舖地址:新界元朗安寧路89號地下 話: 0-780889 0-768641 分店地址:新界上水馬會道102號地下

86年紙質月末 敬迎轉口、批發、加印新 計劃 人名司名或各類宣傳廣告 11 <u>主 聖經、質年、結婚、生日、情人、間候</u> 12 有音樂階及普通時,直接出版及發行。

美嘉印刷廠:⑤751881 ⑤8931897

香港灣仔交加里11號及26號地下

不銹鋼 全隻連頭部 座地煙灰盅 金色 座地煙灰盅

特價廉售・電召即送 直徑:7"9"11"三種 高度:24" 港威有限公司 營業部:5-483033 5-408883

合羣車行 九龍紅磡差館里41-45號地下 高3-342988 3-343862 3-344266

華耀車行圖 33

豐田五十鈴麵包車80-



五十鈴 5 噸平板貨車·翻新五十鈴、日野 5-8 噸貨車 ●翻新五十鈴、日野、實力4-12噸自動卸泥車

●日本進口・日本翻新・代送交文錦渡或國內港口

深圳老人院 護士日夜護理飲食講究免費 醫療一千元起招收港澳華僑

及國內老人 (3)372155 九龍界限街108號 B 2樓

深圳光明華僑汽車修配廠

全新麵包車 農夫車, 日本翻新車 香港辦事處:荃灣河背街77號 電話:0-4938157 國內維修廠:深圳沙河工業區 電話:38464

產農民車

(現貨)日車牌、風人牌日本翻新大小後備發電機 ●適合工廠、建築工地、酒店、樓宇、**醫**院、商場等使用

豐田五十鈴麵

●有標準型、防音型任君選擇 30、45、60、73、85、100、125、150、175、200、250、300、350、420、500、600、750、1200 KVA

寫字樓及門市部: 九龍旺角西洋菜街北306A地下 四3-805206-8 亞積邦建設機械有限公司 塊:新界石崗上村546地段

彩視影版・遙遙領先 是全世界規模最大設備最完善的專業影版之一 在品質、穩定性和服務方面

彩視影版有限公司 香港英皇道1065號東建中心18一19字標 電話:5-651433,5-647677,5-651377



日本翻新貨車 4-10噸泥車 五十鈴SCR320(自卸車), SCR480 五噸半 4-10噸泥車

日產CKZODD十噸 SRZ450

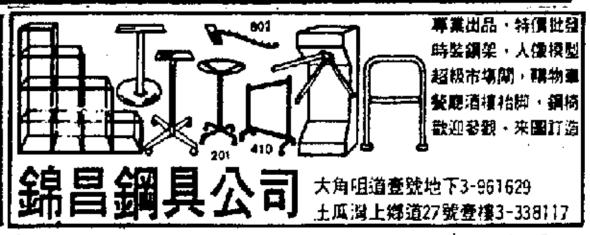
日野ZM500、ZM703十顿、KB344、KB501八顿 九龍海防道34號寶豐大厦6字樓D座 電話:3 7235161 3 7226349

<del>\&-\$-\$-\$-\$-\$-\$-\$-\$-\$-\$-\$</del> 囘 鄕 重 型 車 輛

九龍彌敦道688號莊角中心一期1931室

電化鋁(製金紙) 型號:20426 绝 歡迎來電查詢接洽

NAKAI KINSHI INDUSTRIAL CO, LTD. 日本 中井金系工業株式會社 HK-7/BK-7電化鋁(製金紙) (附原府品質證明書及日本產地來源證) 香港及中國代理:領漢有限公司 香港剿鱼浦船城中岛游蘭獲王军大海下堰日座 ★ H651386 7 電傳:72179 FWDEC HX



·國名牌冷庫、冷藏設備・專業人士為 2名類:海産、肉類、蔬菜保鮮急凍冷 到國內實地接洽設計・大量生産不銹 代辦進口國內手續・歡迎諮詢及訂購

各地飛機票電話 各地飛機票電話 5-460256建豐

・ 日野12噸 V 8 泥車・日野八噸平板貨車 ・ 實力12噸自卸泥車・實力八噸密斗貨車 ・ 50 幹12噸 V 10 泥車・50 幹4 一8 噸泥車 ・ 50 幹六噸長頭泥車・50 幹4 一8 噸貨車 新昌華車行 (3)922121

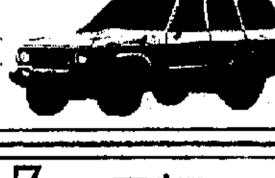
電話: 3-611151 傳呼3397 \*\*\*\*

吹瓶機、麵包機 橡膠塑膠密煉機械 索閱資料,請將要求及明片寄:(屯門郵政信箱221號) 鐵釘機、衞生巾機 電傳:37413 MWELE HX工業機械企業公司 金屬熱處理機械 塑膠異型管材生產機械













| 五噸---12噸貨車・泥車

**☎**0-986362